

# VIADRUS

## VIADRUS HERCULES ECO

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ И МОНТАЖУ КОТЛА



## **Содержание:**

стр.

1. Производимые варианты котлов.....	3
1.1 Заказ.....	3
2. Применение и преимущества котла.....	3
3. Технические данные котла .....	5
4. Описание котла .....	6
4.1 Конструкция котельного корпуса .....	6
4.2 Конструкция топки и путей подачи топлива .....	6
4.3 Элементы управления, регуляции и защиты.....	8
4.4 Оснащение котла .....	8
5. Расположение и монтаж .....	10
5.1 Предписания и инструкции.....	10
5.2 Возможности расположения .....	11
6. Монтаж котла .....	13
6.1 Установка корпуса котла .....	13
6.2 Монтаж топки с зажиганием .....	14
6.3 Монтаж кожуха и регулятора .....	17
6.4 Монтаж топливного резервуара .....	18
6.5 Монтаж путей подачи топлива .....	19
6.6 Электрическая схема.....	20
6.7 Заполнение отопительной системы водой .....	22
7. Введение в эксплуатацию – инструкции для договорной сервисной организации .....	22
7.1 Контроль перед пуском .....	22
7.2 Введение котла в эксплуатацию.....	22
8. Обслуживание котла пользователем.....	23
8.1 Установка мощности котла.....	23
8.2 Затопка котла .....	26
8.3 Эксплуатация котла .....	27
8.4 Отключение котла .....	28
8.5 Регулятор AREKO 10 .....	28
9. ВАЖНО .....	28
10. Уход потребителя за котлом.....	29
11. Утилизация отслужившего изделия .....	30
12. Гарантия и ответственность за дефекты .....	30

**Уважаемый клиент,**

благодарим Вас за покупку автоматического котла VIADRUS HERCULES ECO и за проявленное доверие к фирме ŽDB GROUP a.s. завод VIADRUS.

Чтобы Вы с самого начала привыкли к правильному обращению с Вашим новым изделием, прочтайте вначале внимательно данную инструкцию по его применению (прежде всего раздел № 8 – Обслуживание котла пользователем, раздел № 9 – ВАЖНО и раздел № 10 – Уход потребителя за котлом). Просим Вас соблюдать ниже указанные информации, этим будет обеспечена долголетняя безаварийная работа котла в Ваших и наших интересах.

## **1. Производимые варианты котлов**

### **1.1 Заказ**

*В заказе необходимо указать спецификацию:*

**Код спецификации для заказа**

**VIADRUS HERCULES ECO X**

**Размер:**

**5:** 5 секц. исполнение

**10:** 10 секц. исполнение

1. Исполнение котла (дано положением топливного бункера по отношению к корпусу котла – вид спереди):
  - левая версия
  - правая версия
2. Оснащение по желанию (см.раздел 4.4.)

Исполнение котла, который вы получили, предназначено для сжигания деревянных гранул (спецификация на стр.5) и имеет заводскую марку **VIADRUS HERCULES ECO**.

Котел производится как тепловой с принудительной циркуляцией отопительной воды и для рабочего давления до 400 кПа. Перед отправкой котел испытан на герметичность под давлением 800 кПа.

## **2. Применение и преимущества котла**

### **Применение:**

- **5-секционное исполнение котла** HERCULES ECO предназначено прежде всего для отопления самостоятельных жилых помещений, небольших жилых домов, офисов, небольших цехов и домов отдыха, и т.п.
- **10-секционное исполнение котла** HERCULES ECO предназначено прежде всего для отопления средних объектов - магазинов, школ, домов отдыха, средних цехов, больших семейных домов, и т.д..

### **Преимущества котла:**

- автоматическая работа котла обеспечивает комфорт отопления, эквитеrmное управление одного отопительного контура и подготовку теплой технической воды /TTB/
- механическая подача топлива из любого типа бункера
- автоматический розжиг
- простое, не требующее времени обслуживание и уход
- КПД до 84 %
- низкий уровень эмиссии вредных веществ
- в зависимости от размеров котельной можно выбрать левую или правую версию котла (дана положением топливного бункера)
- годами проверенная конструкция котельного теплообменника
- длительный срок службы котельного теплообменника
- гарантия на теплообменник 5 лет
- контроль температуры продуктов сгорания
- возможность подключения к солнечному конвектору (в случае использования соответствующего softwaru)

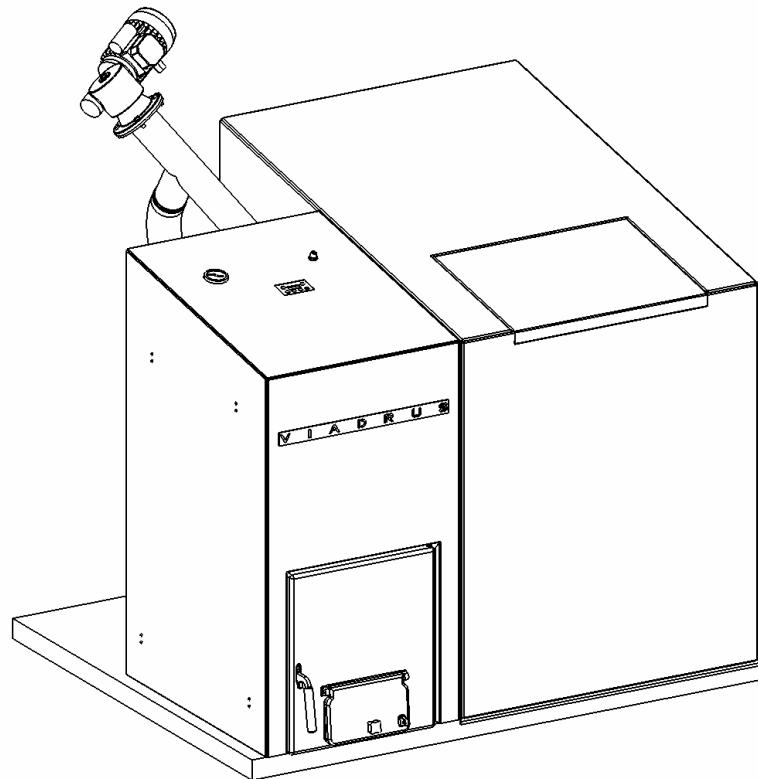


Рис. 1. Вид спереди котла VIADRUS HERCULES ECO с топливным бункером – правая версия

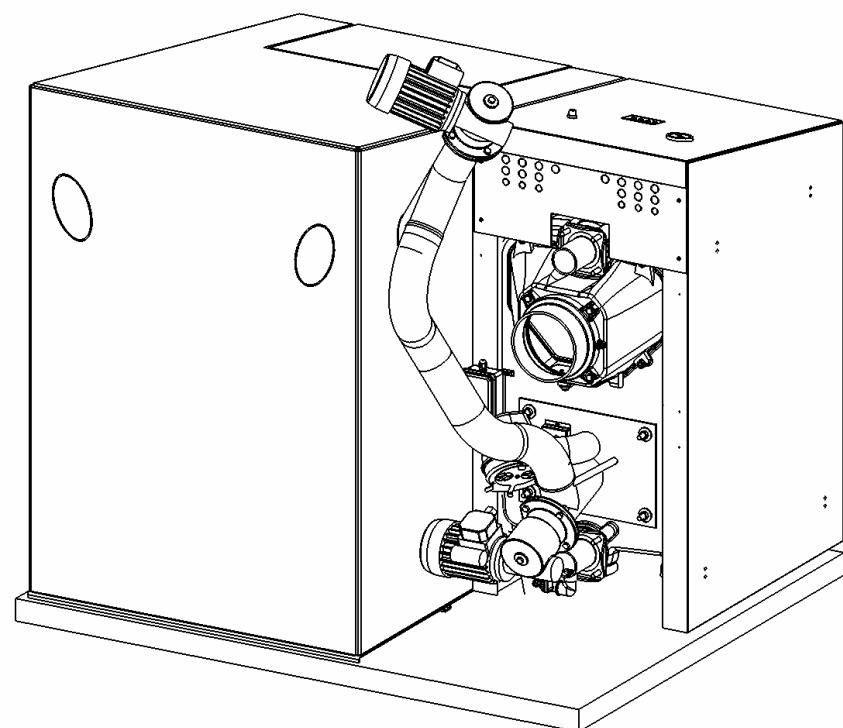


Рис. 2. Вид сзади котла VIADRUS HERCULES ECO с топливным бункером – правая версия

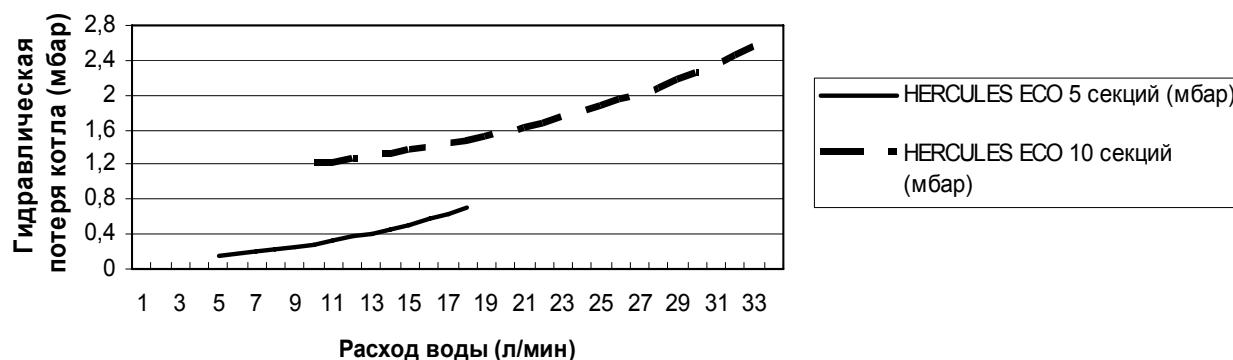
### 3. Технические данные котла

Таб. 1 Размеры, теплотехнические параметры котла

VIADRUS HERCULES ECO		5 секций	10 секций
Номинальная мощность	кВт	24	42
Регулируемая мощность	кВт	7 – 24	13 - 42
Расход топлива (теплотворн. способ. 16,78 МДж·кг <sup>-1</sup> )	кг. ч <sup>-1</sup>	1,8 – 5,9	3,9 – 10,8
Мощность в режиме „поддержания“	кВт		1,5
Расход топлива в режиме „поддержания“	кг. ч <sup>-1</sup>		0,37
К.п.д.	%	83	84,3
Температура продуктов сгорания	°С	110 – 170	110 - 142
Класс котла по ЧСН EN 303-5		3	3
Масса	кг	441	645
Объем водяного пространства	дм <sup>3</sup>	40,9	64,4
Диаметр дымового патрубка	мм		156
Емкость поставляемого бункера для топлива	дм <sup>3</sup>		555
	кг		344
Время сжигания при номинальной мощности	ч	58	32
Время сжигания при минимальной мощности	ч	191	88
Размеры котла: ширина x высота x глубина	мм	521 x 1064 x 654	521 x 1146 x 1128
Размеры котла вкл. топливный резервуар: ширина x высота x глубина	мм	1321 x 1164 x 1128	
Максимальное рабочее давление воды	кПа	400	
Испытательное давление воды	кПа	800	
Минимальная температура отопительной воды	°С	60	
Максимальная температура отопительной воды	°С	90	
Минимальная температура возвратной воды*	°С	40	
Тяга в дымовой трубе	Па	15 – 25	20 – 30
Весовой расход продук.сгорания на выходе:			
- при номинальной мощности	кг. с <sup>-1</sup>	0,017	0,032
- при минимальной мощности	кг. с <sup>-1</sup>	0,011	0,020
Вводы в котел - отопительная вода	Js	2 "	
- возвратная вода	Js	2 "	
Присоединительное напряжение		1 PEN ~ 50 Гц 230 V TN - S	
Максим. подводимая электрическая мощность	Вт	950	
Производственная электрическая мощность	Вт	150	
Электрическая защита регулятора		IP 40	

\* При соблюдении минимальной температуры отопительной воды

#### ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ ПОТЕРЯ КОТЛА



#### Предписанное топливо:

Гранулы должны отвечать хотя бы одной из следующих инструкций или норм:

- Инструкция № 14-2000 MŽP ČR (Мин.жизн.среды ЧР)
- DIN 517 31
- ÖNORM M 7135

Предписанная зернистость гранул: 6 - 10 мм  
Влажность топлива макс. 12%.

Содержание золы

макс. 1,5 %

**ВНИМАНИЕ!** Плохое качество топлива может существенно отрицательно повлиять на мощность и эмиссионные параметры котла.

## **4. Описание котла**

### **4.1 Конструкция котельного корпуса**

Главная часть котла это чугунный секционный корпус, изготовленный из серого чугуна EN 1561

- средние секции – качество 150 (раньше ČSN 42 2415)
- передние и задние секции – качество 200 (раньше ČSN 42 2420)

Напорные части котла отвечают требованиям прочности по:

EN 303–5 Котлы для центрального отопления - Часть 5: Котел для центрального отопления на твердое топливо с ручной или автоматической загрузкой, с номинальной мощностью макс. 300 кВт – терминология , требования , испытания и обозначение

Корпус котла состоит из чугунных секций, соединенных с помощью напрессованных котельных ниппелей и закрепленных анкерными болтами. Секции образуют камеру сгорания и зольное пространство, водяное пространство и конвекционную часть.

Зольное пространство отделено от камеры сгорания прочным колосником, охлаждаемым водой.

Между камерой сгорания и конвекционной частью теплообменника расположены керамические доски, которые регулируют горение и благоприятно влияют на значения выделений и к.п.д. котла

В дымоходные пути конвекционной части теплообменника вставлены турбуляторы, целью которых является снижение температуры продуктов сгорания и этим повышение к.п.д. котла.

В задней секции котла в верхней части находится дымовой патрубок и фланец отопительной воды (2"), в нижней части фланец возвратной воды (2") с патрубком для заполняющего и выпускного крана (G 1/2").

К передней секции прикреплены загрузочные и зольные дверцы, за ними топочные дверцы.

Весь корпус котла изолирован безвредной минеральной изоляцией, которая снижает потери тепла в окружающую среду. Стальная оболочка покрыта качественной порошкообразной краской.

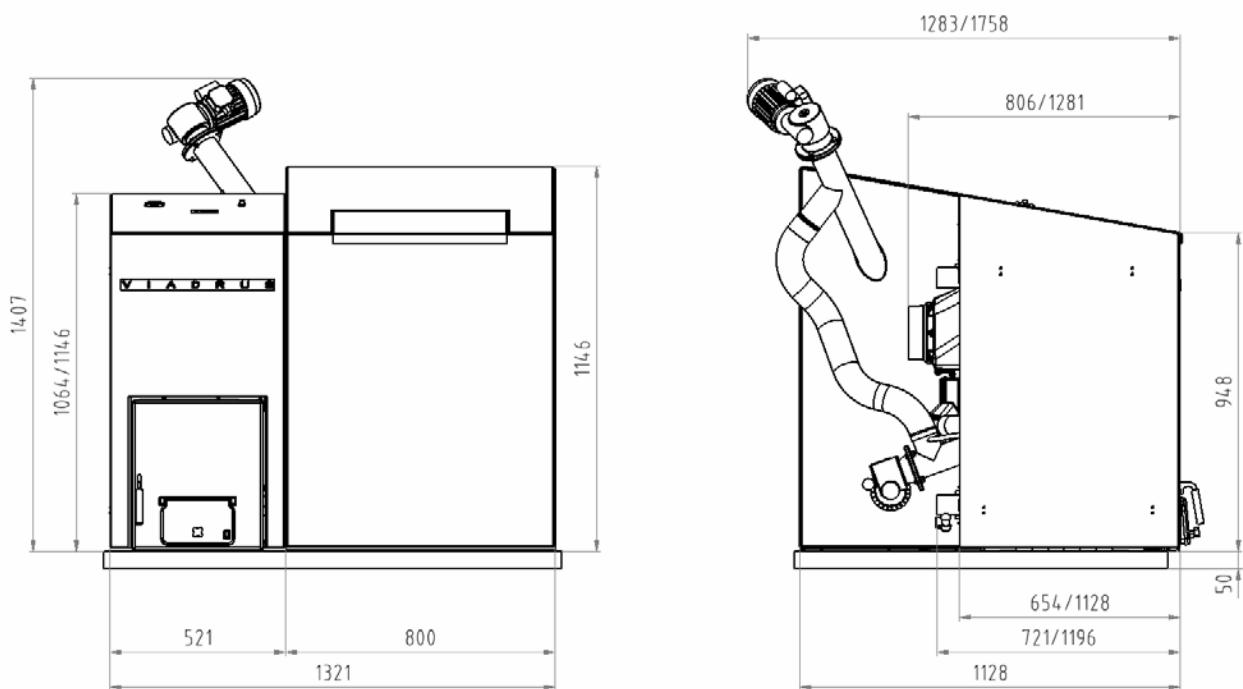
### **4.2 Конструкция топки и путей подачи топлива**

Топка образована повдольным пустым корпусом из жароустойчивой стали, в который снизу введен трубопровод для ввода топлива, в котором находится шнековый транспортер топки. Данный транспортер соединен с бункером гранулей, который находится выше на другом шнековом транспортере. Пустой корпус топки соединен с принудительным вводом воздуха, поступающего через щели в стенах горелки.

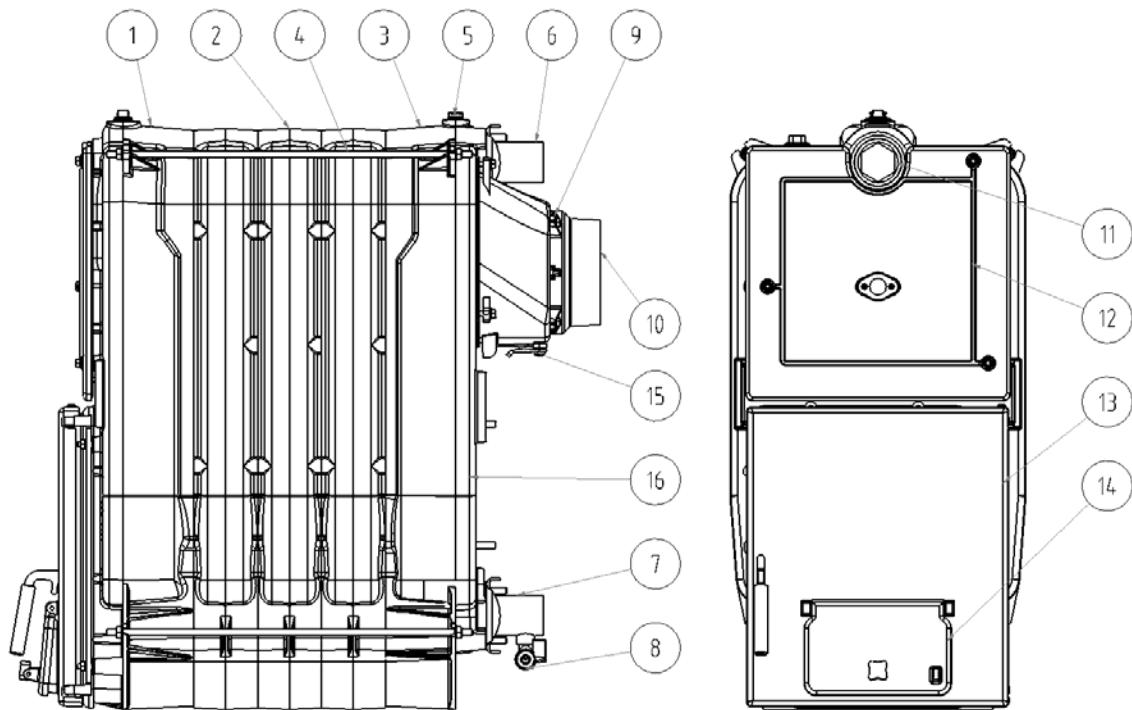
Благодаря специальному расположению топки сжигаемый материал не загрязняет функциональное пространство, так как после сжигания устраняется регулярно под действием механического давления подводимого нового топлива, так что не происходит спекание не сгоревшего топлива и его отложения на стены топки. Благодаря регулируемому подводу топлива (установленному количеству дозы) и различной высоте шнековых транспортеров исключено прогорание транспортных путей.

Винтовой питатель топки и винтовой питатель бункера взаимно соединены гибким шлангом.

Топка сверху закрыта керамическим сводом, который направляет пламень к вводу вторичного воздуха. В результате этого улучшается сжигание с существенным снижением летучих частиц.



**Рис. 3 Размеры котла VIADRUS HERCULES ECO** (значения за дробью для версии 10 секций)



- 1 – передняя секция
- 2 – средняя секция
- 3 – задняя секция
- 4 – стяжной болт
- 5 – трехместное гнездо
- 6 – ввод отопительной воды
- 7 – ввод возвратной воды
- 8 – напускной и выпускной кран

- 9 – насадка дымохода
- 10 – патрубок насадки дымохода
- 11 – котельная пробка
- 12 – запирающая пластина
- 13 – дверца зольника
- 14 – заслонка
- 15 – крышка очистительного канала
- 16 – отверстие камеры сгорания

**Рис. 4 Чугунный теплообменник VIADRUS HERCULES ECO**

## **4.3 Элементы управления, регуляции и защиты**

**Регулятор котла AREKO 10** служит для автоматического управления работой и элементами котла. Обрабатывает входные данные от датчиков и внешних элементов управления (см. разд. 8.1) и на основе параметров, установленных изготовителем или потребителем, автоматически управляет работой котла в требуемых режимах.

Регулятор также имеет ручной режим управления котлом, что можно с выгодой использовать при введении котла в эксплуатацию.

Высокая вариабельность при установке предельных и рабочих параметров позволяет изготовителю и потребителю полностью и эффективно использовать свойства автоматических котлов на пеллеты, т.е. экономичную работу котла, управляемый процесс сжигания и таким образом минимизацию вредных веществ в продуктах сгорания.

**Защитный термостат** установлен на панели управления кожуха котла и предназначен для защиты отопительной системы от перегрева. Производителем установлен на температуру 95 °C, т.е. на более высокую температуру, чем можно установить на регуляторе котла. При выключении защитного термостата произойдет отключение подачи топлива и вентилятора. Циркуляционный насос продолжает работать. После охлаждения отопительной системы для повторного запуска котла необходимо перезагрузить котел специальной кнопкой на панели управления. При повторном срабатывании защитного термостата необходимо прекратить эксплуатацию котла до выяснения причин повторного перегрева котла.

**ВНИМАНИЕ! Для управления котлом можно использовать только свободный контакт без потенциала, напряжение включения 5 V DC.**

**Термоманометр** служит для измерения выходной температуры отопительной воды и ее давления в отопительной системе и расположен в верхней части оболочки. Обратный клапан и гнездо для присоединения термоманометра находятся в верхней части задней секции котла.

**Напорный вентилятор** для подачи сжигаемого воздуха установлен прямо в корпусе топки. Количество воздуха для сжигания регулируется вручную дроссельным клапаном.

**Отверстие для чистки дымового патрубка** находится в его нижней части и служит для чистки дымовых путей.

## **4.4 Оснащение котла**

### **A) Стандартное оснащение котла:**

теплообменник вкл. арматуру	1 шт.
верхняя часть кожуха	1 шт.
боковая часть кожуха	2 шт.
задняя часть кожуха	1 шт.
передняя часть кожуха	1 шт.
контейнер для пепла	1 шт.
изоляция теплообменника	
держатель термоманометра	1 шт.
держатель регулятора AREKO 10	2 шт.
крышка регулятора AREKO 10	1 шт.
соединительная трубка фланцевая HEYCO	21 шт.
вывод кабеля (втулка) PG 9	6 шт.
вывод кабеля (втулка) PG 11	8 шт.
вывод кабеля (втулка) PG 13,5	3 шт.
керамическая пластина средняя	2 шт./3 шт.
керамическая пластина средняя с напльвами	0 шт./3 шт.
керамическая пластина крайняя	1 шт./1 шт.
керамическая пластина лицевая	1 шт.
турбулятор	4 шт.
топка вкл. шнековый транспортер топки и зажигания	1 шт.
промежуточный фланец	1 шт
керамический свод камеры сгорания	1 шт.
гибкий рукав	1 шт.
шнековый транспортер топливного резервуара	1 шт.
регулятор AREKO 10	1 шт.
напорный вентилятор с крышкой вкл. дросселирование вентилятора	1 шт.
насадка на щетку	1 шт.

крюк для шлакования	1 шт.
инструкция по обслуживанию и эксплуатации	1 шт.
щиток	1 шт.
список сервисных организаций	1 шт.
защитный термостат	1 шт.
датчик вывода котла (B1)	1 шт.
датчик температуры продуктов сгорания (B2)	1 шт.
набор принадлежностей (см. пункт Б)	1 шт.
• топливный резервуар 555 л	
подставка топливного резервуара	1 шт.
задняя часть топливного резервуара	1 шт.
левая часть топливного резервуара	1 шт.
правая часть топливного резервуара	1 шт.
передняя часть топливного резервуара	1 шт.
верхняя часть топливного резервуара	1 шт.
крышка топливного резервуара	1 шт.
внутренний лист загнутый	1 шт.
внутренний лист ровный	1 шт.
внутренний лист – треугольный	1 шт.
болт крестовой с цилиндрической головкой M5 x 14	34 шт.
болт плоский с цилиндрической головкой M5 x 10	22 шт.
подкладка 5	22 шт.
шестигранная гайка M5	22 шт.
соединительная втулка	4 шт.
пружинная петля	4 шт.
подкладка 6	4 шт.
болт плоский с цилиндрической головкой M6 x 16	2 шт.
шестигранная гайка M6	2 шт.

примечание: значения за дробью действительны для версии 10 секций.

#### **Б) Принадлежности:**

пробка глухая 6/4"	2 шт.
уплотнительная прокладка Ø 60x48x2 мм	2 шт.
термоманометр	1 шт.
логотип VIADRUS	1 шт.
SK лента Ø 70 - 90	2 шт.
фланец ввода отопительной воды	1 шт.
фланец ввода возвратной воды	1 шт.
гайка M8	12 шт.
шайба 8	12 шт.
уплотнительная прокладка Ø 90x60x3 мм	2 шт.
колено 1/2"	1 шт.
напускной и выпускной кран 1/2"	1 шт.
дюбель 8 мм (тип 63158)	2 шт.
скоба прямая с резьбой 5 x 60 (тип 17120)	2 шт.
щетка	1 шт.
наконечник остряя	1 шт.
манипуляционный ключ	1 шт.
пружина капилляра	1 шт.
распределительная коробка ABB	1 шт.
соединительная втулка	8 шт.
пружинная петля	8 шт.
шуруп саморез ST 4,2 x 13	6 шт.
болт крестовой с цилиндрической головкой M5 x 10	8 шт.
держатель кабеля самоклеющийся	4 шт.
лента крепежная	5 шт.
болт с потайной головкой	4 шт.
<b>* Регулятор AREKO 10 – софтверная версия: Отопительный контур + нагрев ГВС</b>	
датчик уличной температуры (B3)	1 шт.
датчик температуры отопительного контура (B4)	1 шт.
датчик температуры ГВС * (B5)	1 шт.

датчик комнатной температуры (B6)	1 шт.
* Регулятор AREKO 10 – софтверная версия: Отопительный контур + солнечный нагреватель	
датчик уличной температуры (B3)	1 шт.
датчик температуры отопительного контура (B4)	1 шт.
датчик температуры нижней части бункера (B7)	1 шт.
датчик температуры солнечного конвектора (B8)	1 шт.

\* в зависимости от типа комплектации

## 5. Расположение и монтаж

### 5.1 Предписания и инструкции

Монтаж котла на твердое топливо имеет право проводить фирма, уполномоченная для монтажа данного оборудования.

Для монтажа должен быть разработан проект в соответствии с действующими правилами.

Отопительная система должна наполняться водой, которая отвечает требованиям ЧСН 07 7401 и прежде всего ее твердость не должна превышать допустимые параметры.

Рекомендуемые значения		
Твердость	mmol/l	1
Ca <sup>2+</sup>	mmol/l	0,3
общая концентрация Fe + Mn	мг/л	(0,3)*

\*) рекомендуемое значение

#### **ВНИМАНИЕ! Изготовитель не рекомендует применение незамерзающей смеси.**

##### а) к отопительной системе

- |             |  |
|-------------|--|
| ЧСН 06 0310 | Тепловые системы в зданиях – Проектирование и монтаж   |
| ЧСН 06 0830 | Тепловые системы в зданиях – Защитное оборудование   |
| ЧСН 07 7401 | Вода и пар для теплового энергетического оборудования с рабочим давлением пара до 8 МПа  |
| EN 303–5    | Котлы для центрального отопления - Часть 5: Котел для центрального отопления на твердое топливо с ручной или автоматической загрузкой, с номинальной мощностью макс. 300 кВт – терминология, требования, испытания и обозначение |

##### б) к дымовой трубе

- |   |  |
|---|--|
| ЧСН 73 4201   | Дымовые трубы и дымоходы – проектирование, реализация и присоединение потребителей топлива |
| Котел VIADRUS HERCULES ECO рекомендуем присоединить к дымоходу с диаметром мин. 160 мм. Тяга дымовой трубы должна быть 15 - 30 Па – см. таб. 1. |  |

##### в) с учетом пожарных предписаний

- |             |  |
|-------------|--|
| ЧСН 06 1008 | Пожарная безопасность теплового оборудования .   |
| EN 13 501-1 | Пожарная классификация строительных изделий и конструкций построек – часть 1: Классификация по результатам испытаний и реакции на огонь. |

##### г) к электрической сети

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| ЧСН 33 0165           | Электротехнические предписания. Обозначение проводников цветом или числами. Инструкции по эксплуатации   |
| ЧСН 33 1500           | Электротехнические предписания. Ревизия электрического оборудования  |
| ЧСН 33 2000-3         | Электротехнические предписания. Электрическое оборудование. Часть 3: Определение основных характеристик .  |
| ЧСН 33 2000-4-41      | Электрическое оборудование: часть 4: Безопасность ст. 41: Защита от поражения электрическим током .  |
| ЧСН 33 2000-5-51 ed.2 | Электротехнические предписания. Строение электрического оборудования.  |
| ЧСН 33 2130           | Электротехнические предписания Внутренние электрические сети.  |
| ЧСН 33 2180           | Электротехнические предписания.Присоединение электрических приборов и потребителей .   |
| ЧСН 34 0350           | Электротехнические предписания. Предписания для подвижных вводов и для шнурков.  |
| EN 60 079-10          | Электротехнические предписания. Предписания для электрического оборудования в местах с опасностью взрыва горючих газов и паров.  |
| ЭН 60 252-1           | Конденсаторы для двигателей на переменный ток –Часть 1: Общая часть – Исполнение, испытания, расчет – Требования по безопасности – Руководство по монтажу и эксплуатации |
| ЭН 60 335-1 ed.2      | Электрические потребители для быта и подобных целей – Безопасность – Часть 1 : Общие требования.   |

ЭН 60 335-2-102	Электрические потребители для быта и подобных целей – Безопасность – Часть 2-102: Особые требования к потребителям, сжигающим газовое, нефтяное и твердое топливо, содержащим электрические соединения.
EN 60 445 ed. 3	Основные принципы и принципы по безопасности для границы человек – механизм, обозначение и идентификация
EN 60 446	Основные принципы и принципы по безопасности при обслуживании машинного оборудования – Обозначение проводников цветом или числами.

**д) к системе нагрева ТТВ**

ЧСН 06 0320	Тепловые системы в зданиях – Подготовка теплой воды – Проектирование
ЧСН 06 0830	Тепловые системы в зданиях – Защитное оборудование.
ЧСН 73 6660	Внутренние водопроводы.

## **5.2 Возможности расположения**

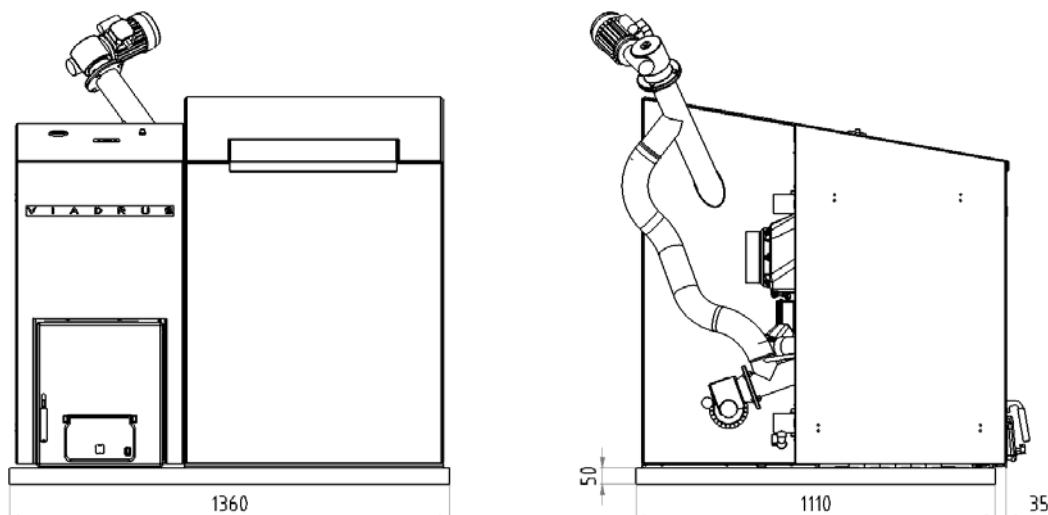
Котел оснащен подвижным сетевым вводом и штепсельем. Котел должен быть по ЧСН EN 60 335-1 ed. 2 п. 7.12.4 расположен так, чтобы штепсель был доступным.

**Расположение котла с учетом пожарных предписаний:**

Котел HERCULES ECO утвержден для установки в нежилых помещениях (напр. подвал, коридор итп.).

**1. Расположение на полу из негорючего материала (см. Рис. но. 5)**

- котел установить на негорючую подкладку, выходящую за пределы основания котла по сторонам на 20 мм и только на глубину корпуса котла.
- если котел расположен в подвале, рекомендуем его установить на цоколь, высотой минимально 50 мм, котел должен стоять горизонтально.



**Рис. 5 Размеры цоколя под котел**

**2. Безопасное расстояние от горючих материалов**

- при установке и работе котла необходимо соблюдать безопасное расстояние 200 мм от горючих материалов со степенью горючести В, С<sub>1</sub> и С<sub>2</sub>(по ЧСН 06 1008)
- для легко горящих материалов со степенью горючести С<sub>3</sub>, которые быстро горят и горят сами и после устранения источника воспламенения (напр., бумага, картон, пергамин и дегтекартон, дерево и древесноволокнистые доски, пластмассы, покрытие полов) безопасное расстояние удваивается, т.е до 400 мм
- безопасное расстояние также необходимо удвоить, если степень горючести строительного материала не известна.

**Расположение котла с учетом необходимого манипуляционного пространства:**

- обычная среда АА5 / АВ5 по ЧСН 33 2000-3
- минимальная высота котельной (при полном открытии крышки топливного бункера) 2100 мм

**Расположение котла с учетом электрической сети:**

- котел должен быть расположен так, чтобы штепсель в розетке (230 В/50 Гц) был всегда доступный
- котел присоединяется к эл.сети прочно присоединенным подвижным вводом, законченным нормализованным штепселем

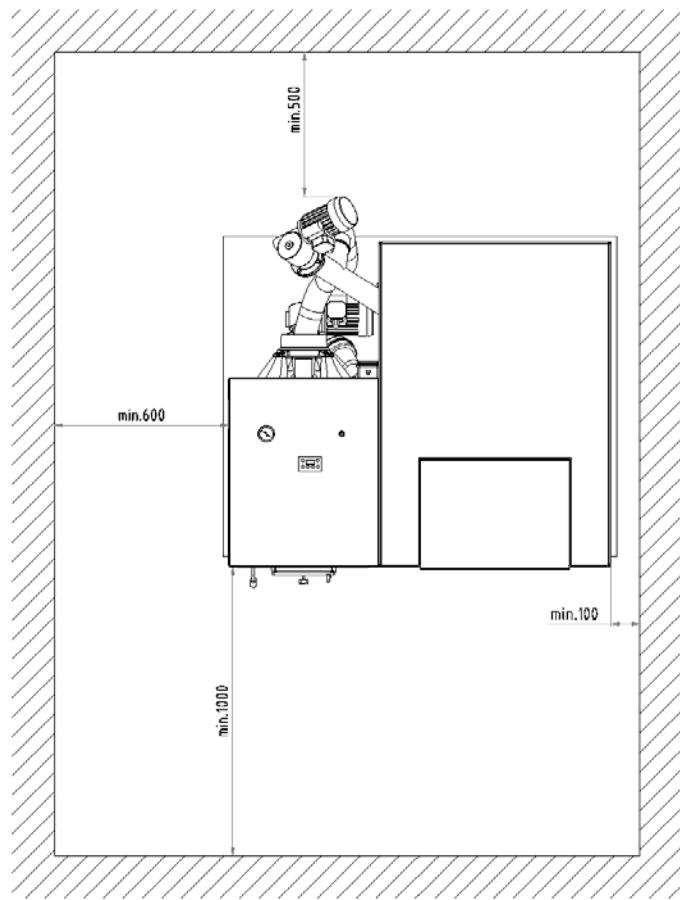
- защита от поражения электрическим током должна отвечать действующим EN (см. разд. 5.1.)

**Таб. 2 Степень горючести строительных материалов и изделий**

Степень горючести строит. матер. и изделий	Строительные материалы и изделия, включенные в степень горючести (выбор из EN 13 501-1)
<b>A – негорючие</b>	гранит, песчаник, бетон, кирпич, керамические плитки, строит. смеси, противопожарные штукатурки
<b>B- нелегко восплам.</b>	акумин, изумин, гераклит, лигнос, базальт, доски и войлок, стекловолокно, ...
<b>C<sub>1</sub>-трудно восплам.</b>	дерево бук, дуб, доски гобрех, фанера, верзалит, умакарт, сирколит, ...
<b>C<sub>2</sub>-средне воспламен.</b>	дерево сосна, ель, лиственница, древесностружка и пробка, резина, каучук, ...
<b>C<sub>3</sub>-легко воспламен.</b>	пергамин, древесноволокн. доски, целлюлоз. массы, полиуретан, полистирол, полиэтилен, ПХВ, ...

**Расположение топлива:**

- для правильного сжигания в котле необходимо использовать сухое топливо (влажность до 12%). Рекомендуем хранить гранулы в их оригинальной упаковке от производителя (PET мешки) в сухом месте.
- запрещено укладывать топливо за котлом, хранить его возле котла на расстоянии, меньшем чем 400 мм
- изготовитель рекомендует соблюдать расстояние между котлом и топливом мин. 1000 мм, или расположить топливо в другом помещении, чем установлен котел



**Рис. 6 Расположение котла VIADRUS HERCULES ECO в котельной**

Необходимо обеспечить постоянный подвод воздуха для сжигания в помещение, где установлен котел, или проветривание (расход воздуха у котла VIADRUS HERCULES ECO/5 секций составляет  $80 \text{ м}^3 \cdot \text{ч}^{-1}$ ), (расход воздуха у котла VIADRUS HERCULES ECO/10 секций составляет  $160 \text{ м}^3 \cdot \text{ч}^{-1}$ ).

Присоединение трубопровода отопительной системы должно проводить лицо, уполномоченное по предписанию.

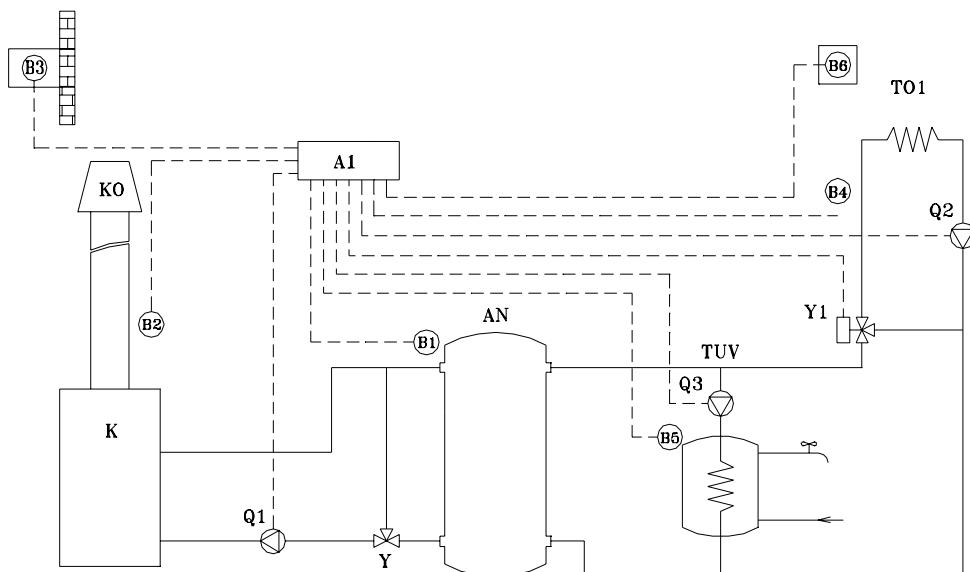
**ВНИМАНИЕ:** При присоединении котла к отопительной системе необходимо установить в самом низком месте и как можно ближе к котлу выпускной кран (на фланце возвратной воды).

## 6. Монтаж котла

### 6.1 Установка корпуса котла

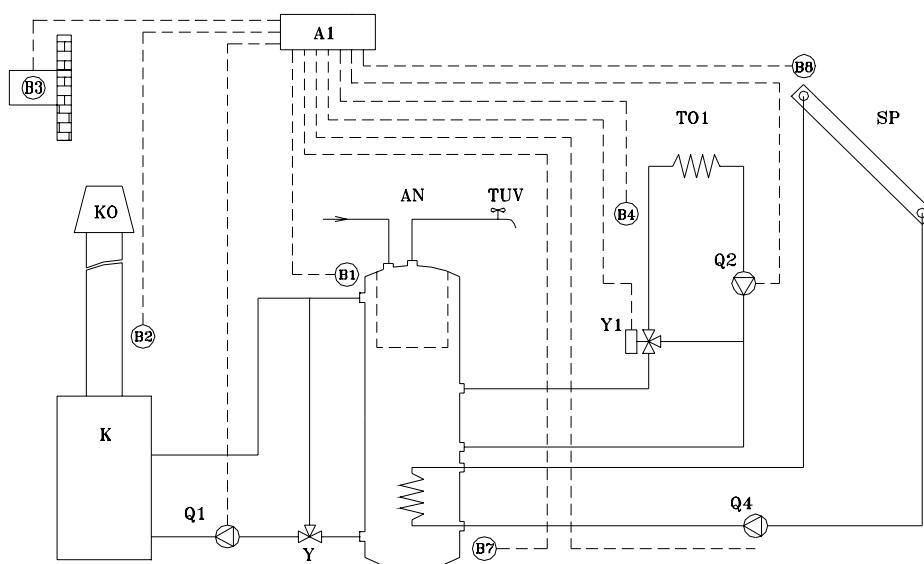
1. Установить корпус котла на цоколь (см.Рис. но. 5).
2. На верхнюю фланцевую часть задней секции котла установить уплотнение  $\phi 90 \times 60 \times 3$  и присоединить фланец отопительной воды (см.Рис. но. 4). Фланец заранее приварить к трубопроводу отопительной воды.
3. На нижнюю фланцевую часть задней секции котла установить уплотнение  $\phi 90 \times 60 \times 3$  и прикрепить фланец возвратной воды с патрубком для напускного и выпускного крана (см. Рис. но. 4). Фланец заранее приварить к трубопроводу возвратной воды. Чтобы обеспечить защиту котла от низкотемпературной коррозии, рекомендуем установить в отопительной системе терmostатический вентиль.

КОТЕЛ VIADRUS HERCULES ECO – АВТОМАТИКА AREKO 10  
СОФТВЕРНАЯ ВЕРСИЯ: ОТОПИТЕЛЬНЫЙ КОНТУР + НАГРЕВ ГВС



Легенда:	
A1	регулятор AREKO 10
B1	датчик температуры воды на выходе (снимано в верхней части накопительного резервуара)
B2	датчик температуры прод. горения
B3	датчик наружной температуры
B4	датчик температуры отопительного контура
B5	датчик температуры ГВС
B6	датчик температуры в контр. помещении
Q1	насос главного контура котла
Q2	насос отопительного контура
Q3	наполняющий насос ГВС
Y	терmostатический клапан
Y1	смесительный клапан
K	котел
AN	накопительный резервуар
TUV	резервуар ГВС
TO1	отопительный контур
KO	дымоход

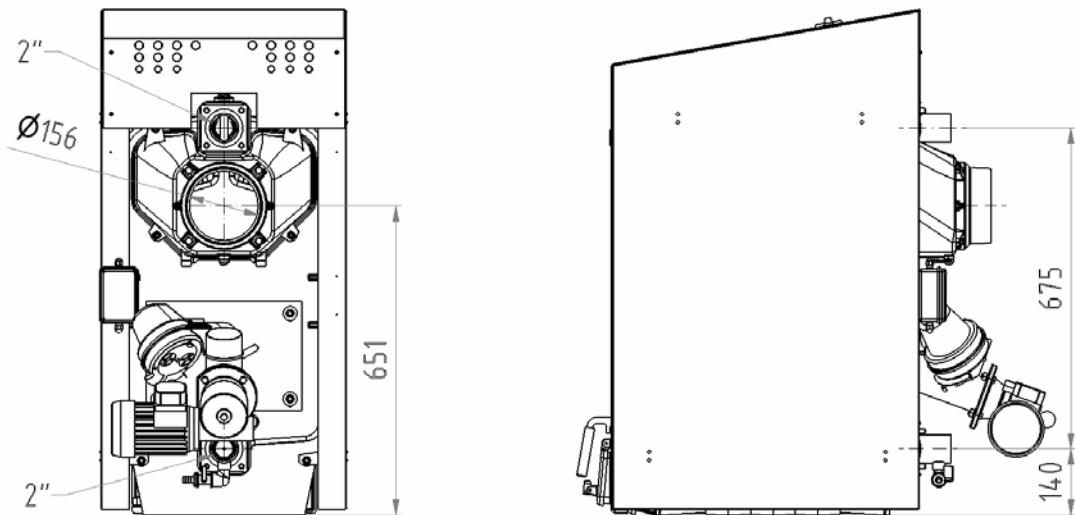
КОТЕЛ VIADRUS HERCULES ECO – АВТОМАТИКА AREKO 10  
СОФТВЕРНАЯ ВЕРСИЯ: ОТОПИТЕЛЬНЫЙ КОНТУР + СОЛНЕЧНЫЙ НАГРЕВАТЕЛЬ



Легенда:	
A1	регулятор AREKO 10
B1	датчик температуры воды на выходе (снимано в верхней части накопительного резервуара)
B2	датчик температуры прод. горения
B3	датчик наружной температуры
B4	датчик температуры отопительного контура
B5	датчик температуры ГВС
B7	датчик температуры в нижней части накопительного резервуара
B8	датчик температуры в солнечной панели
Q1	насос главного контура котла
Q2	насос отопительного контура
Q4	насос солнечного контура
SP	солнечная панель
Y	терmostатический клапан
Y1	смесительный клапан
K	котел
AN	накопительный резервуар
TUV	резервуар ГВС
TO1	отопительный контур
KO	дымоход

Рис. 7 Рекомендуемые (принципиальные) схемы подключения котла к отопительной системе.

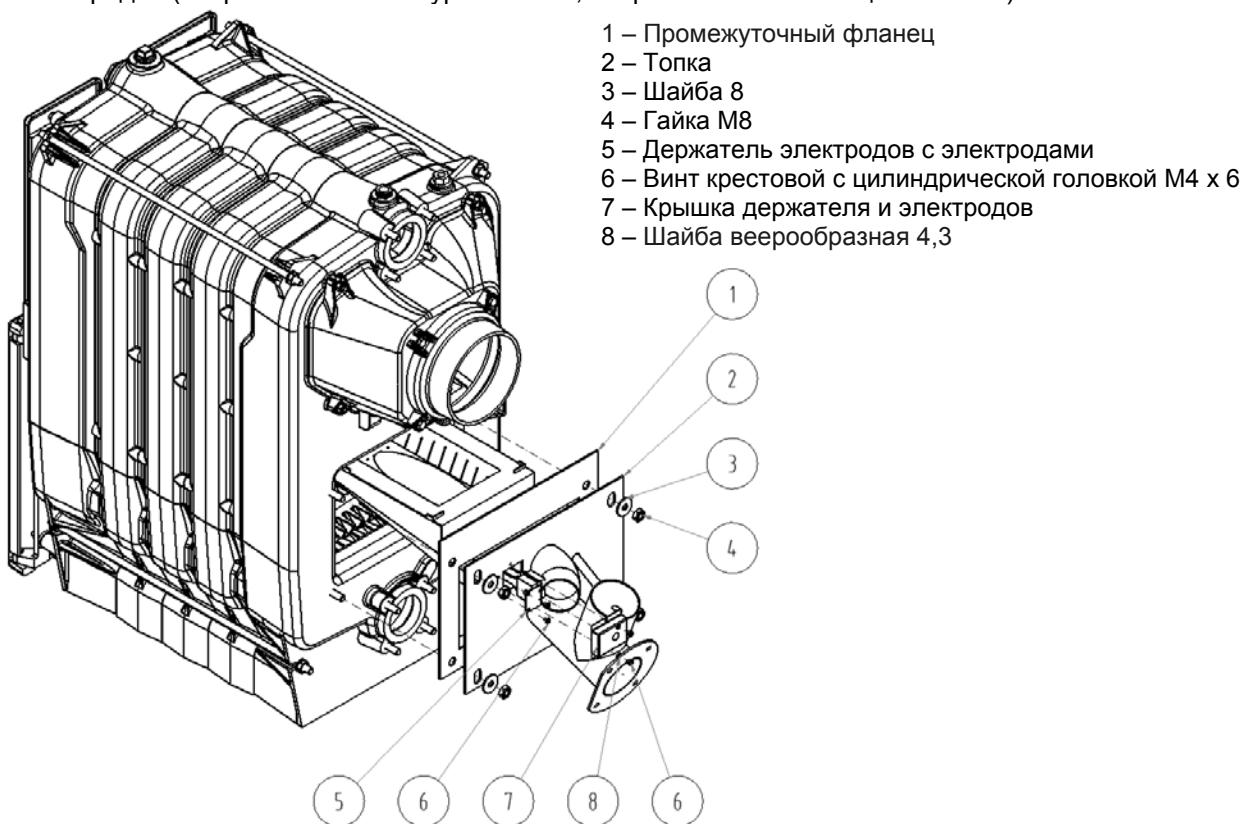
4. После присоединения котла к отопительной системе завинтить в патрубок фланца возвратной воды колено с напускным и выпускным краном.
5. На дымовой патрубок насадить дымовую трубу и засунуть в отверстие для трубы.
6. Два отверстия с резьбой Js 6/4" в передней секции закрыть заглушками Js 6/4" с уплотн.  $\phi 60 \times 48 \times 2$ .



**Рис. но. 8 Присоединительные размеры котла VIADRUS HERCULES ECO**

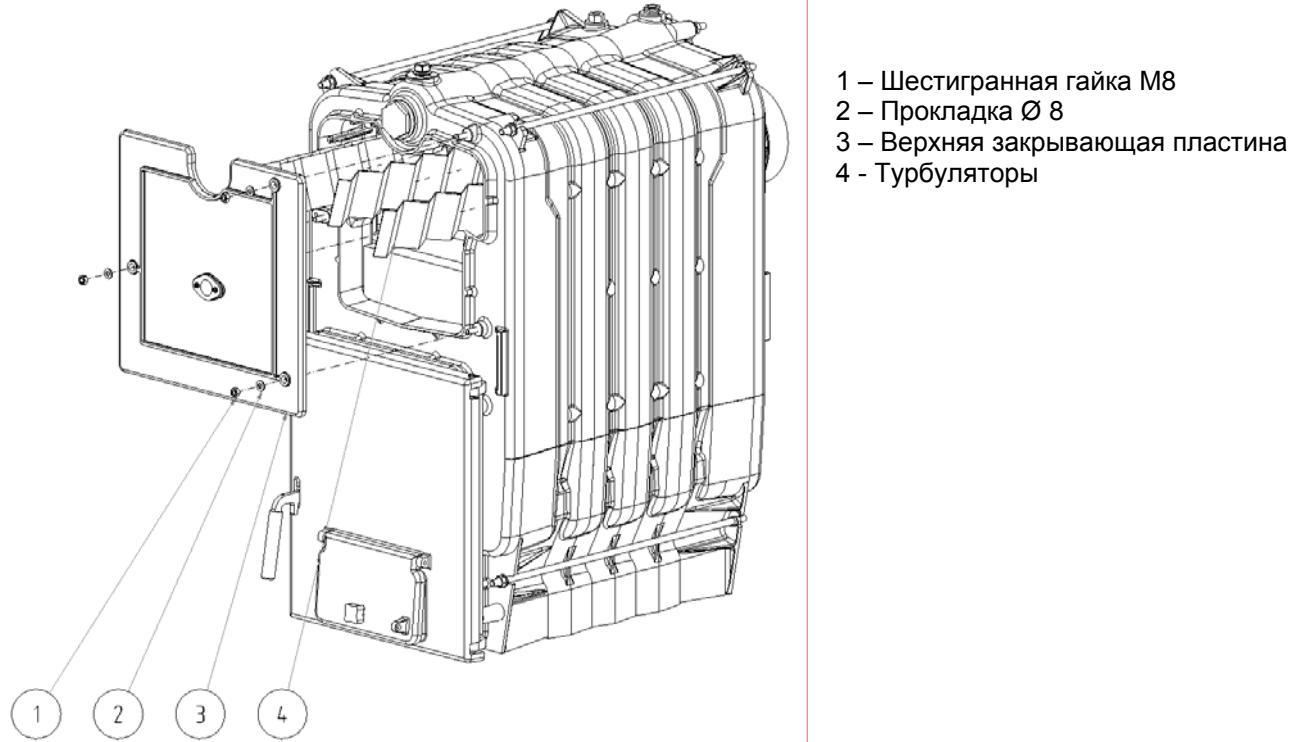
## **6.2 Монтаж топки с зажиганием**

1. На промежуточный фланец нанести силиконовую уплотняющую замазку /между фланцем и секцией/ и насадить его на 4 шт шпилек M10 на задней секции котла. После этого нанести на прямоугольную контактную поверхность топки силиконовую уплотняющую замазку и комплект насадить на 4 шт шпилек M10 на промежуточный фланец на задней секции котельного корпуса. Топку закрепить гайками с шайбами (согл. рис. 9). Промежуточный фланец должен быть расположен между задней секцией и горелкой.
2. Произвести монтаж зажигания согласно рис. 9. Измерить значение сопротивления зажигающих электродов (сопротивление контура  $\div 150 \Omega$ , сопротивление изоляции  $> 2 M\Omega$ ).



**Рис. 9 Монтаж топки и зажигания**

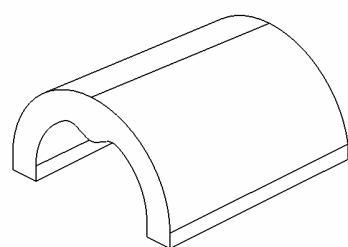
- Произвести демонтаж верхней закрывающей пластины (См. рис. 10).



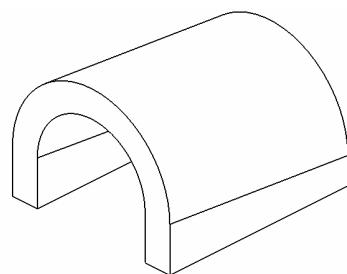
**Рис. 10 Демонтаж верхней закрывающей пластины и установка турбуляторов**

- В камере сгорания за верхней закрывающей пластиной установить в конвекционной части теплообменника (4 дымовых канала) 4 турбулятора (см. Рис. 10).
- В камеру сгорания установить керамический свод (рис. 11) открытой частью вперед (см. Рис. 13 и 14). На боковые наплывы камеры сгорания установить керамические пластины (см. Рис. 13 и 14). Для котла VIADRUS HERCULES ECO существует 4 типа керамических пластин (см. таб. 3 и рис. 12). Установку керамических пластин произвести рис. 13 и 14. При установке керамических пластин необходимо следить за тем, чтобы пластины как следует легли на наплывы и замки пластин попали друг в друга. Возможные негерметичности можно исправить котловым герметиком с жаростойкостью 1200 °C (напр. ZWALUW) или жаробетоном.

Керамический свод  
для 5 секционный котел



Керамический свод  
для 10 секционный котел



**Рис. 11 Керамический свод для 5 и 10 секционный котел**

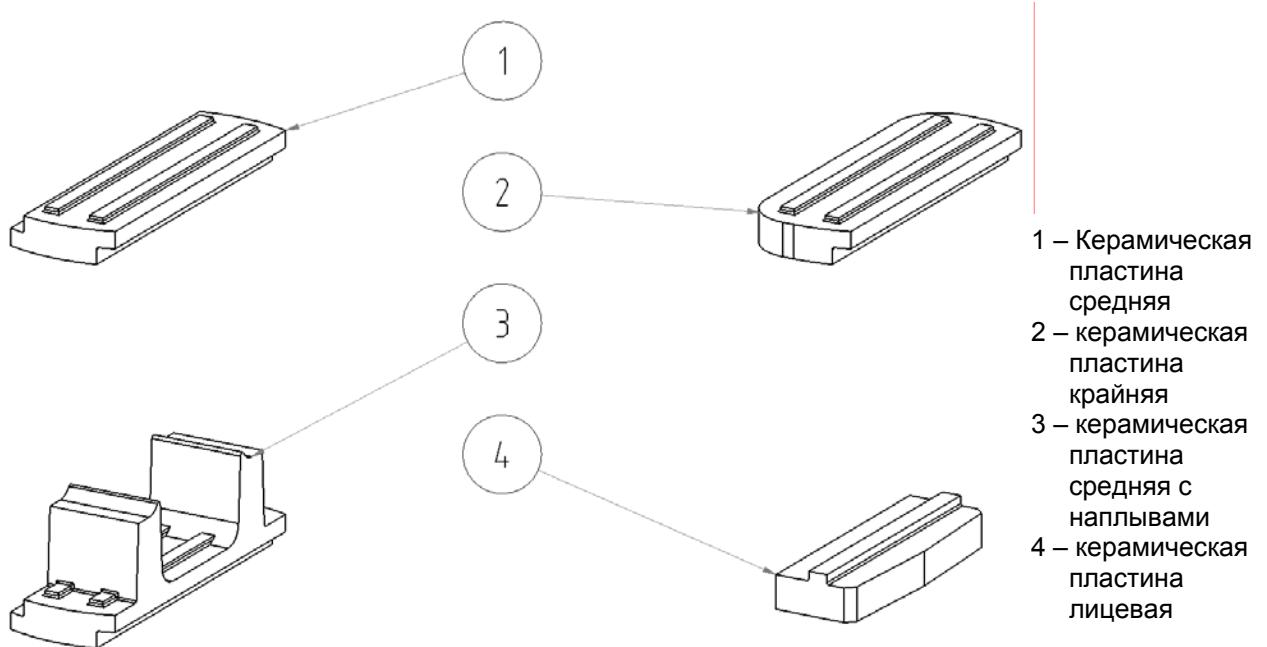


Рис. 12 Форма керамических пластин

Таб. 3 Количество керамических пластин для различных версий котла

Версия котла	5 секций	10 секций
Керамическая пластина средняя с наплыами	0	3
Керамическая пластина средняя	2	3
Керамическая пластина крайняя	1	1
Керамическая пластина лицевая	1	1

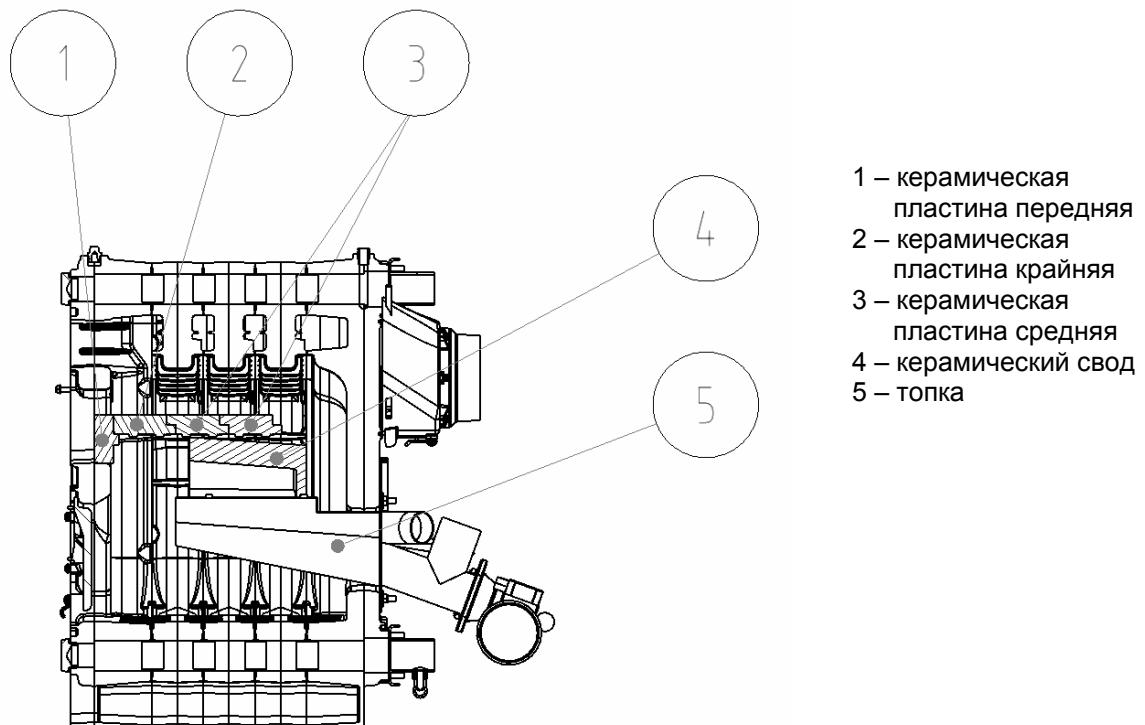
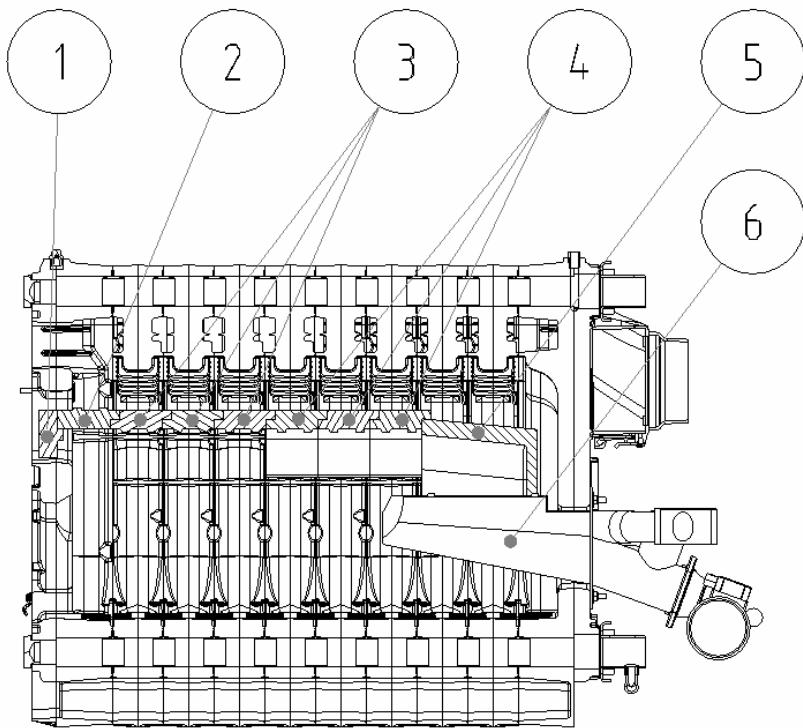


Рис. 13 Укладка керамических пластин в 5-секционный теплообменник



- 1 – керамическая пластина передняя  
2 – керамическая пластина крайняя  
3 – керамическая пластина средняя  
4 – керамическая пластина средняя с наплыами  
5 – керамический свод  
6 – топка

Рис. 14 Укладка керамических пластин в 10-секционный теплообменник

### **6.3 Монтаж кожуха и регулятора**

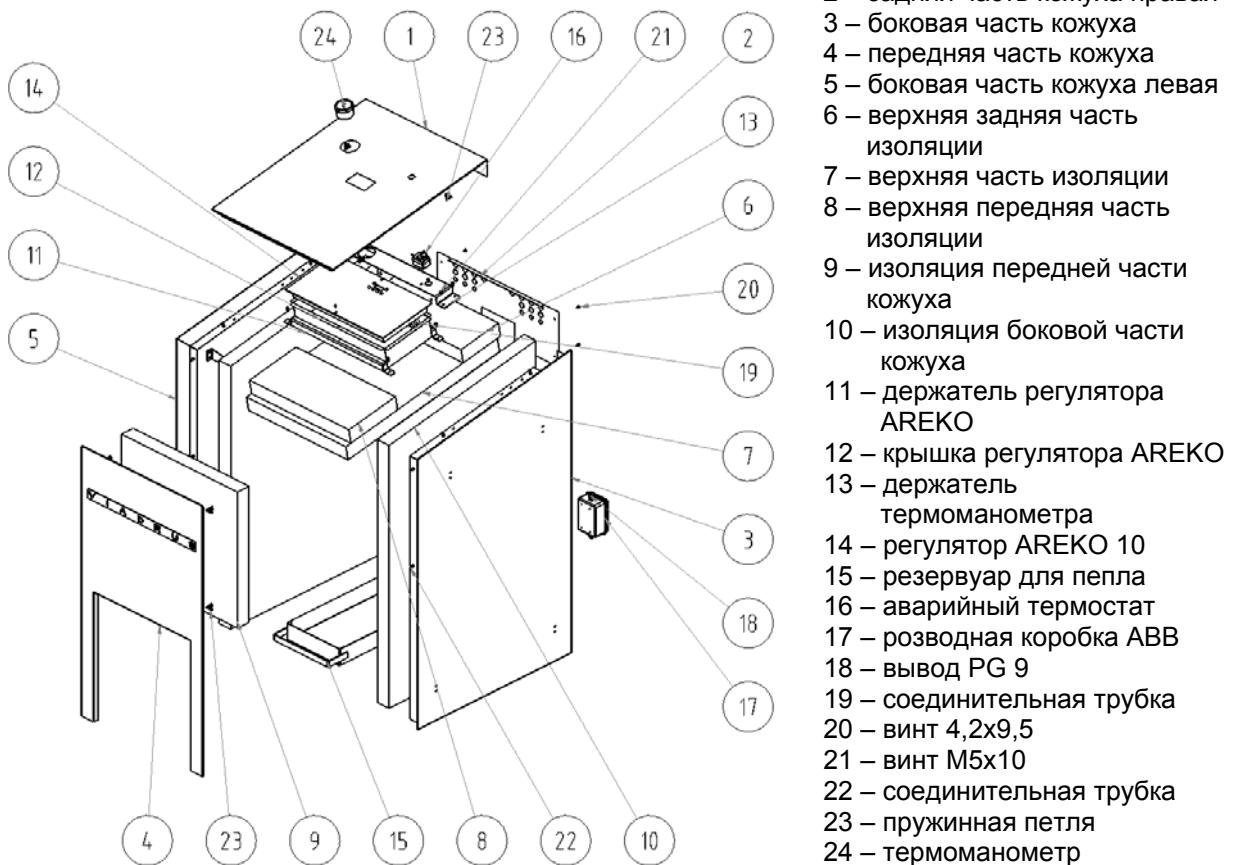
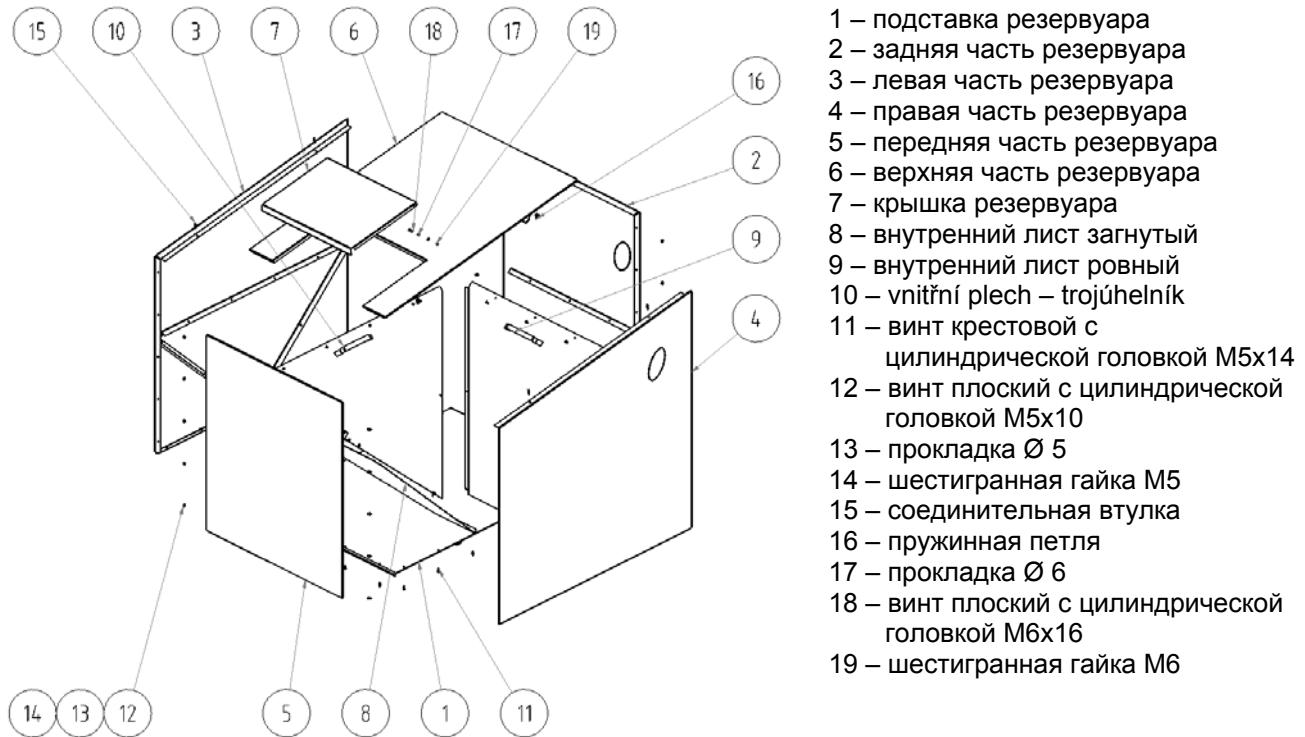


Рис. 15 Монтаж кожуха и регулятора

1. Вынуть кожух из картонной коробки.
2. К соответствующим отверстиям боковых частей кожуха (два передних отверстия, сверху – внешние отверстия) прикрепить соединительные втулки (22).

3. В боковые части кожуха вложить изоляцию (3+10, 5+10). Ослабить нижние стяжные болты, насадить кронштейны боковых частей кожуха. Приподнять и насадить несущие канты частей кожуха ща верхние стяжные болты. Дотянуть гайки нижних стяжных болтов (не перетягивать).
4. В переднюю и верхнюю части кожуха (4 и 1) вложить пружинные петли (23).
5. На боковые части кожуха надеть переднюю часть и с помощью винтов (20) прикрепить заднюю часть кожуха (2). На заднюю часть кожуха прикрепить выводы кабелей в нужном количестве..
6. На теплообменник положить верхнюю часть изоляции котла (7). С помощью винтов (21) прикрепить держатели (11 и 13) на боковые части кожуха. Отверстие для термоманометра (большее с с зубцом) должен быть слева. На котел положить верхние переднюю и заднюю части изоляции котла (8 и 6).
7. К держателю термоманометра прикрепить с помощью винтов (21) защитный термостат (16) и вложить собственно термоманометр (24). Капилляр защитного термостата вложить в гнездо в верхней средней части задней секции теплообменника. Датчики в гнезде зафиксировать пружиной.
8. Произвести подключение регулятора AREKO 10 согласно инструкции по эксплуатации к регулятору AREKO 10.
9. Надеть на боковые части кожуха верхнюю часть кожуха
10. Монтаж регулятора AREKO и датчиков согласно схеме электроподключения (см. гл. 6.6).

#### **6.4 Монтаж топливного резервуара**



**Рис. 16 Монтаж топливного резервуара**

1. Согласно расположения резервуара выломать отверстие для шнекового податчика топлива – в одном из боков (5-секционная версия) или в задней части кожуха (10-секционная версия). Отверстие должно быть со стороны котла.
2. К подставке (1) с помощью винтов M5x14 (11) прикрепить переднюю часть кожуха (5), левую и правую боковые части (3 и 4), а затем заднюю часть (2). Стенки между собой соединить с помощью винтов M5x10 с прокладками и шайбами (13, 14).
3. Согласно выбранному варианту расположения котла и резервуара вложить и с помощью винтов M5x14 (11) прикрепить внутренние листы резервуара в следующем порядке: загнутый (8), ровный (9), треугольный (10). Треугольник должен оказаться на стороне котла.
4. Верхнюю часть кожуха (6) соединить с крышкой (7) с помощью винтов M6x16 (18), прокладок (17) и гаек M6 (19).
5. К боковым частям прикрутить соединительные втулки (15). В верхнюю часть кожуха вложить пружинные петли (16).
6. Собранной верхней частью закрыть резервуар.

## 6.5 Монтаж путей подачи топлива

1. Топливный резервуар разместить на требуемом месте около котла (см. Рис. 3 и 6). Через отверстие в боку резервуара просунуть шнековый податчик резервуара. Шнековый транспортер топки соединить с транспортером резервуара гибким шлангом. Шланг на обоих концах закрепить обжимными кольцами (см. рис. 17). **ВНИМАНИЕ! Шнековый транспортер топлива должен быть установлен так, чтобы был обеспечен достаточный наклон гибкого рукава для свободного пропадания пеллет на шнековый транспортер топки и не происходило забивание рукава пеллетами.**
2. На патрубок топки установить вентилятор топки с предварительно установленной дроссельной заслонкой со стороны втягивания. Для предотвращения смещения вентилятора рекомендуем при монтаже скрепить вентилятор с патрубком с помощью винта или заклепки.
3. Подключить мотор и вентилятор к регулятору (см. Электрическую схему).

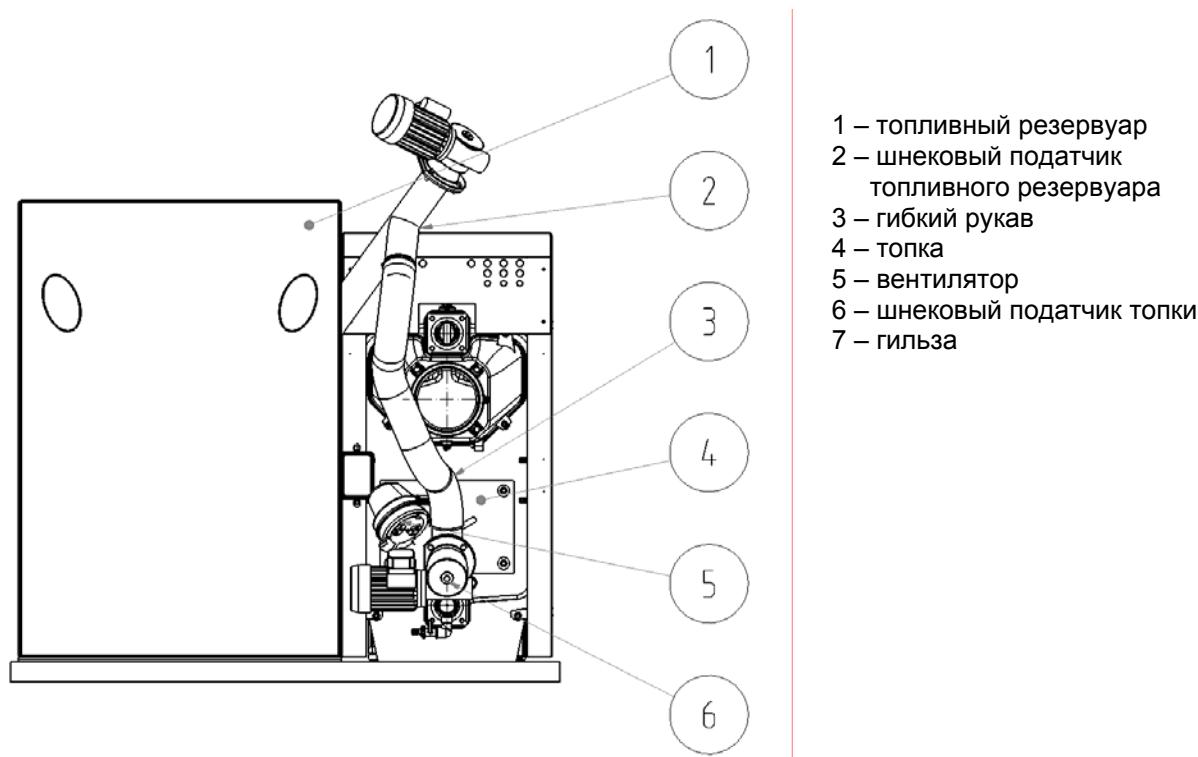
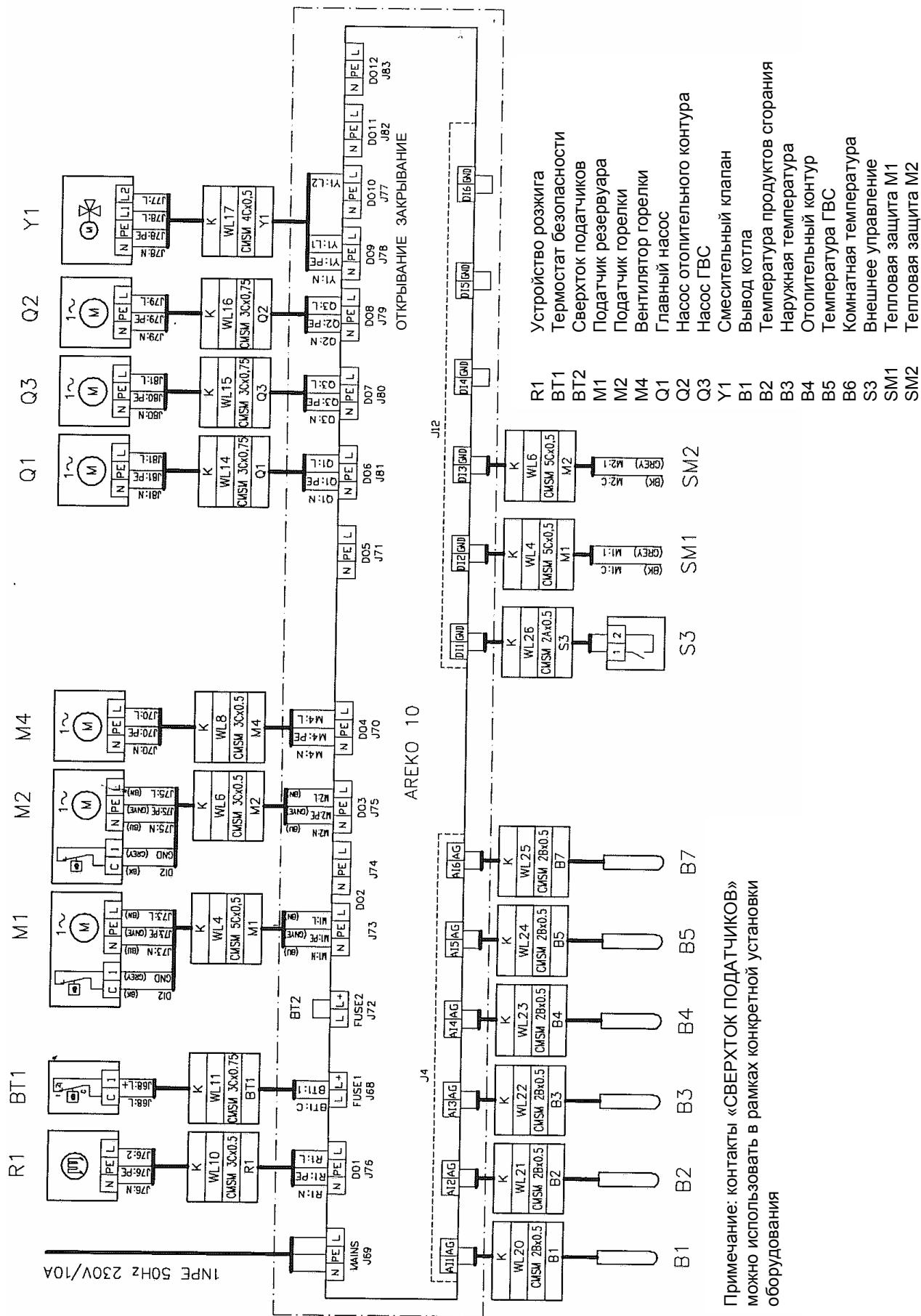
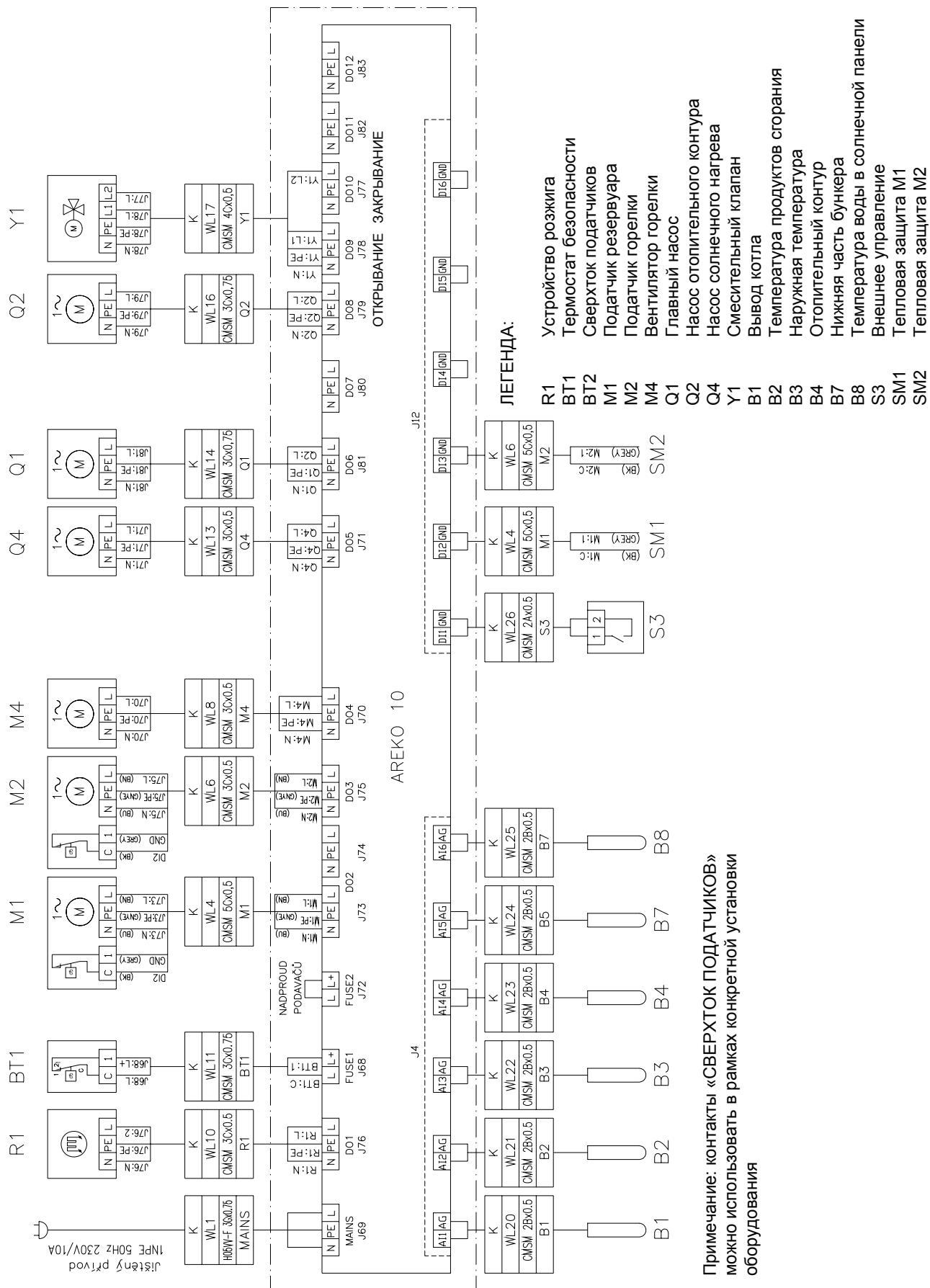


Рис. 17 Монтаж путей подачи топлива VIADRUS HERCULES ECO

## 6.6 Электрическая схема





## **Схема подключения HERCULES ECO- СОЛНЕЧНЫЙ НАГРЕВ (Отопительный контур+солнечный нагрев)**

**Примечание:** контакты «СВЕРХТОК ПОДАТЧИКОВ» можно использовать в рамках конкретной установки оборудования

## **6.7 Заполнение отопительной системы водой**

Вода для заполнения котла и отопительной системы должна быть чистой и бесцветной, без сусpenзий, масла и химически агрессивных веществ. Твердость циркулирующей и дополнительной воды должна отвечать: ЧСН 07 7401, в случае, если твердость воды не отвечает требуемым параметрам, вода должна быть обработана. Даже многократный нагрев воды с высокой твердостью не препятствует отложению солей на стенах корпуса котла. **Отложение 1 мм известняка снижает в данном месте передачу тепла от металла к воде на 10 %.**

Отопительные системы с открытым расширительным сосудом означают прямой контакт отопительной воды с атмосферой. В отопительном сезоне расширяющаяся вода в сосуде поглощает кислород, который повышает воздействие коррозии и одновременно происходит испарение воды. Для дополнения можно использовать только воду, имеющую параметры по ЧСН 07 7401. Отопительную систему необходимо тщательно промыть, чтобы избавить от нечистот.

В течение отопительного сезона необходимо поддерживать постоянный объем отопительной воды в отопительной системе и следить за тем, чтобы в отопительную систему не был присос воздуха. Воду из котла и отопительной системы нельзя выпускать или брать ее для разных нужд, за исключением необходимого ремонта и т.д. При выпуске отопительной воды и дополнении новой повышается опасность коррозии и образования отложений. **Если необходимо дополнить воду в отопительной системе, дополняем всегда в охлажденный котел, чтобы исключить повреждение чугунного корпуса котла.**

После заполнения котла и отопительной системы сконтролировать герметичность всех соединений.

**Окончание монтажа и проведение испытаний по отоплению должно быть записано в "Гарантийном листе".**

## **7. Введение в эксплуатацию – инструкции для договорной сервисной организации**

Введение котла в эксплуатацию имеет право проводить только договорная сервисная организация, уполномоченная для данной деятельности.

### **7.1 Контроль перед пуском**

**Перед введением котла в эксплуатацию необходимо сконтролировать:**

1. Заполнение отопительной системы водой (контроль термоманометра)
2. Герметичность отопительной системы
3. Присоединение к дымовой трубе – должно быть утверждено фирмой для дым.труб
4. Присоединение к электрической сети – должно быть утверждено уполномоченной фирмой  
Розетки присоединяются так, чтобы защитный штырь был вверху а фазовый проводник был присоединен к левой гильзе, если смотреть спереди. То же самое касается и двойной розетки.

### **7.2 Введение котла в эксплуатацию**

1. Осуществить установку параметров регулятора AREKO 10 (см. Руководство по обслуживанию регулятора AREKO 10) и сконтролировать правильную функцию питателей, зажигателя и вентилятора. Установить клапан вентилятора в соответствии с требуемой мощностью (см. таб.. №. 4, 5)
2. Провести затопку котла.
3. Достичь в котле потребной рабочей температуры. Рекомендуемая температура отопительной воды на выходе в диапазоне от 60 до 80°C.
4. Снова визуально сконтролировать герметичность котла.
5. Провести испытание по отоплению по соответствующим нормам (см. Гарантийный лист).
6. Ознакомить потребителя с обслуживанием котла (см.разд. 8).
7. Сделать запись в Гарантийном листе.

## **8. Обслуживание котла пользователем**

### **8.1 Установка мощности котла**

- 1.) Выбрать величину мощности в [кВт], с которой хотите котел эксплуатировать. По таблице № 4 определите подачу для данной мощности и установите параметры в соответствии с руководством регулятора AREKO 10.
- 2.) К данному значению мощности относятся:
  - Время подавания топлива – P130 (установит сервисный техник при запуске) – время работы податчика топлива
  - Время между двумя включениями податчика топлива – b900 (P110 - установит сервисный техник при запуске )

Прим. Податчики в целях предотвращения скачков напряжения не включаются одновременно. Этот промежуток устанавливается в параметре Р140 (время задержки податчика резервуара), которое установит сервисный техник при запуске. Рекомендуемое значение этого параметра 0,5 сек.  
Время для пробега питателя горелки Р120 установит сервисный техник при запуске.

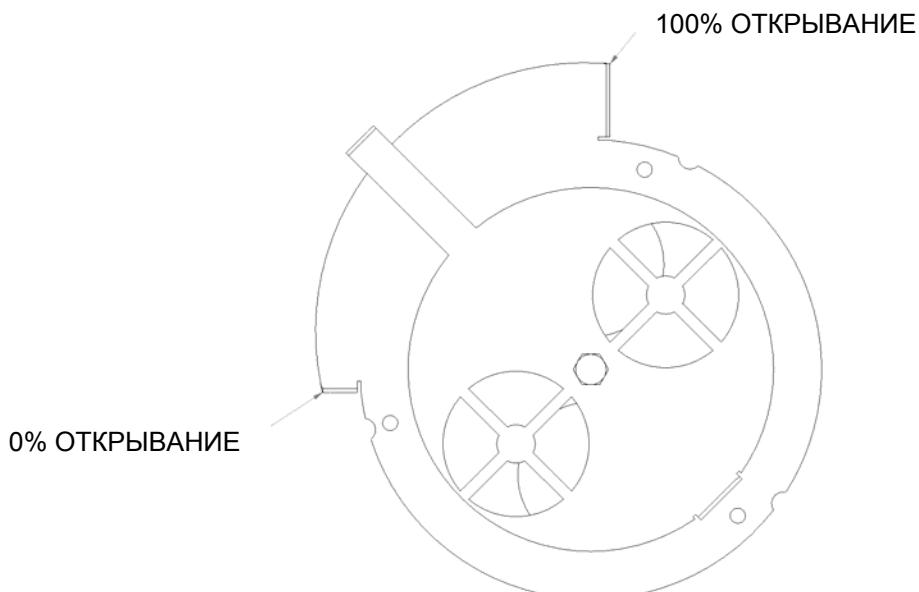
### **Дроссельная заслонка**

Количество воздуха, подаваемого в камеру сгорания можно регулировать дроссельной заслонкой на вентиляторе. Данное количество зависит от мощности и качества топлива. Действует простое правило: чем выше теплотворность (зависит от типа топлива, зернистости, влажности, качестве и т.п.), тем меньше воздуха подается в камеру сгорания.

После установки количества подаваемого воздуха, необходимо затянуть болт, чтобы не произошло его самовольного ослабления.

На рис. 18 показана дроссельная заслонка вентилятора.

Оптимальное количество подаваемого воздуха зависит от температуры продуктов сгорания. При нормальной работе (котел не забит пеплом и дегтем) при номинальной мощности 5 секционной версии (24кВт) температура продуктов сгорания не должна превышать 170°C, а при номинальной мощности 10 секционной версии (42 кВт) - 142°C. В противном случае необходимо уменьшить количество подаваемого воздуха.



**Рис. 18 Дроссельная заслонка вентилятора**

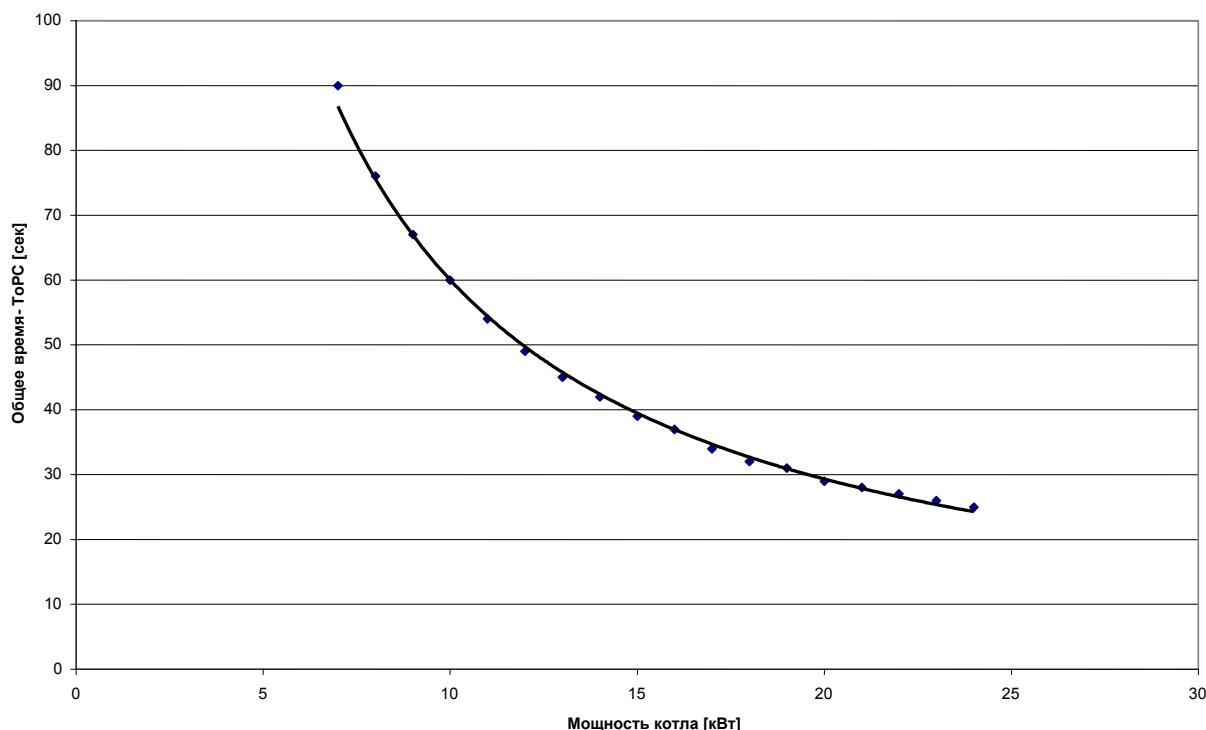
**В следующих таблицах (таб. 4 и таб. 5) приведены значения, которые служат исключительно как ориентировочные и действительны только для испытанного топлива.**

Испытанное топливо: пеллеты Ø 8 мм

Теплотворность ~ 16,4 МДж/кг

**Таб. 4 Установка мощности котла VIADRUS HERCULES ECO – 5 секций**

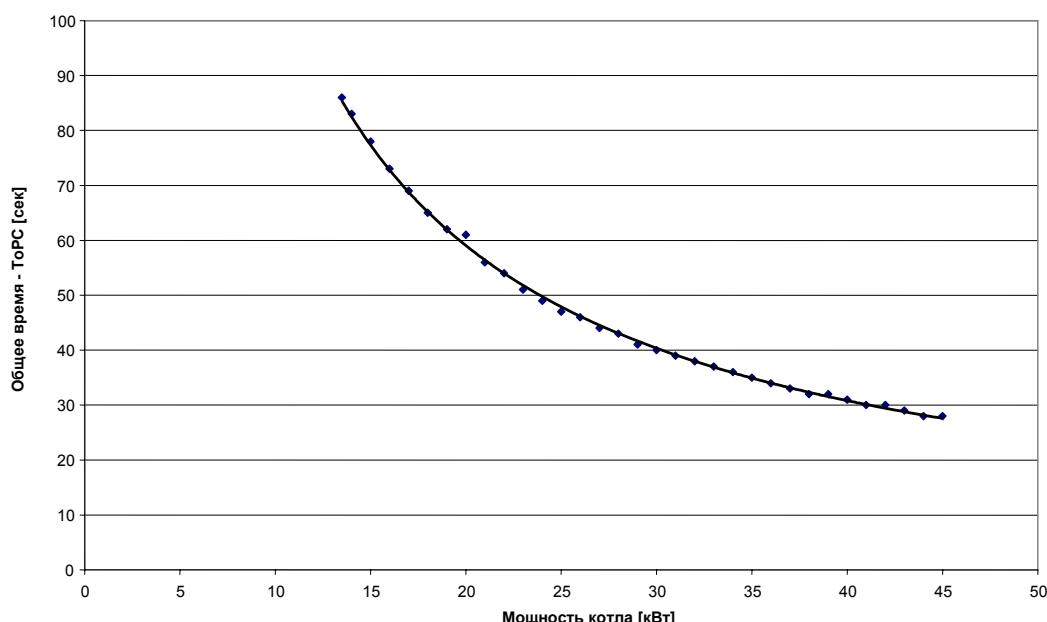
Мощность котла [кВт]	Время подавания топлива Р130 [сек]	Общее время b900 (Р110) [сек]	Количество подаваемого воздуха [%]
7	5	90	30 %
8	5	76	25 %
9	5	67	20 %
10	5	60	35 %
11	5	54	40 %
12	5	49	45 %
13	5	45	50 %
14	5	42	50 %
15	5	39	55 %
16	5	37	60 %
17	5	34	65 %
18	5	32	70 %
19	5	31	70 %
20	5	29	75 %
21	5	28	80 %
22	5	27	85 %
23	5	26	85 %
24	5	25	90 %



**Рис. 19 График зависимости мощности котла на общем времени одного цикла при одинаковом времени подавания топлива 5 сек. Для котла VIADRUS HERCULES ECO – 5 секций.**

**Таб. 5 Установка мощности котла VIADRUS HERCULES ECO – 10 секций**

Мощность котла [кВт]	Время подавания топлива Р130 [сек]	Общее время b900 (Р110) [сек]	Количество подаваемого воздуха [%]
13,5	10	85	10 %
14	10	83	10 %
15	10	80	15 %
16	10	77	15 %
17	10	74	20 %
18	10	71	20 %
19	10	68	25 %
20	10	65	25 %
21	10	62	30 %
22	10	61	30 %
23	10	57	35 %
24	10	54	35 %
25	10	52	40 %
26	10	50	40 %
27	10	48	45 %
28	10	46	45 %
29	10	44	50 %
30	10	42	50 %
31	10	40	55 %
32	10	39	60 %
33	10	37	65 %
34	10	36	70 %
35	10	34	75 %
36	10	33	80 %
37	10	32	80 %
38	10	31	85 %
39	10	30	85 %
40	10	29	90 %
41	10	29	90 %
42	10	28	95 %



**Рис. 20 График зависимости мощности котла на общем времени одного цикла при одинаковом времени подавания топлива 5 сек. Для котла VIADRUS HERCULES ECO – 10 секций.**

## **Внимание!!!**

Приведенные значения меняются в зависимости от вида, качества и влажности используемых пеллет. Поэтому может потребоваться внесение некоторых поправок при установке цикла подачи (отношение времени подачи топлива к времени сгорания топлива). Например, в случае, если на решетке или в зольнике появляются несгоревшие куски топлива, скорость подачи топлива выше чем скорость горения и необходимо понизить цикл подачи.

## **8.2 Затопка котла**

1. Проверить количество воды в отопительной системе.
2. Проверить, чтобы запорная арматура между котлом и отопительной системой была открыта.
3. Проверить работоспособность циркуляционного насоса.
4. Вычистить горелку, камеру сгорания и зольник.
5. Проверить правильность установки керамических пластин камеры сгорания и керамического свода горелки.
6. Наполнить резервуар топливом.
7. Ввод в эксплуатацию в ручном режиме:
  - В меню регулятора выберем пункт Ручная работа (**b800**), подтвердим кнопкой **[ENT]**.
  - При активном управлении вручную мигает на дисплее „1234“ (питатель горелки, питатель бункера, вентилятор, зажигалка). Повторным нажатием кнопок **[←]**, **[↑]**, **[↓]**, **[→]** включаем и выключаем отдельные выше указанные питатели, вентилятор и зажигалку. Включение сигнализирует светящаяся точка под цифрой.
  - Включим вентилятор на время 40 сек. – проветривание камеры.
  - После подачи топлива в горелку (гранулы выходят за пределы трубы зажигателя на 5 см.) выключим оба питатели.
  - Оставим вентилятор включенным и включим зажигалку.
  - После того, как топливо разгориться, выключим зажигалку.
  - Необходимо 5 минут подождать, чтобы температура продуктов сгорания была достаточная.
  - Кнопкой **[ESC]** вернемся в исходное меню регулятора.
  - Нажмем кнопку **[←]** (мигает 0001), подтвердим кнопкой **[ENT]** и регулятор начнет работать в режиме автоматической работы

В случае, если устройство розжига не работает, или нет в котле установлено, положим на топливо растопку (например бумагу, щепки, сухой спирт либо любое другое средство, предназначенное для этих целей), зажжем топливо и подождем, пока оно разгориться (1 – 2 мин.). Затем лопаткой добавим на горящую растопку небольшое количество пеллет и ненадолго включим вентилятор. Затем выключим вентилятор и повторным нажатием кнопки **[ESC]** вернемся в исходное меню регулятора. Нажмем кнопку **[←]** (мигает 0001), подтвердим кнопкой **[ENT]** и регулятор начнет работать в режиме автоматической работы.

### Ввод в эксплуатацию в автоматическом режиме:

#### *Пустые оба питатели топлива:*

- Регулятор, согласно настройкам, проведет заполнения обоих питателей и горелки топливом. Произведет зажигание и затем самостоятельно перейдет в регулируемый режим работы.

#### *Пустой питатель топлива:*

- На регуляторе нажмем кнопку **[←]** (мигает 0001), и подтвердим кнопкой **[ENT]**.
- Регулятор, согласно настройкам, проведет заполнения горелки топливом. Произведет зажигание и затем самостоятельно перейдет в регулируемый режим работы.

**ВНИМАНИЕ – Эти процедуры можно прервать только перезагрузкой регулятора!!! (В меню „b“ найти с помощью стрелок параметр rEST и подтвердить кнопкой [ENT])**

## **8.3 Эксплуатация котла**

Эксплуатация котла происходит полностью автоматически по установленных параметров регулятора.

В режиме котла **ЛÉТО** нагревается только теплая техническая вода (смесительный вентиль отопительной ветви закрыт, циркуляционный насос отопительной ветви отключен, регулятор обеспечивает регулярное вращение насоса и трехходового вентиля в интервале по установленному параметру **P240**).

В соответствии с параметром **P1M0** (самостоятельно для режима **ЛÉТО** и **ЗИМА**) после достижения требуемой температуры в аккумуляционном резервуаре переходит горелка в фазу **ОТКЛЮЧЕНИЕ** (если параметр **P1M0** равняется **нулю**), или в фазу **ГАШЕНИЕ** (если параметр **P1M0** равняется значению **255**). Если значение параметра в пределах **1 - 254**, то горелка переходит на период, установленный этим параметром, в фазу **ГАШЕНИЕ и после истечения этого времени в фазу ОТКЛЮЧЕНИЕ**. Когда температура в аккумуляционном резервуаре снижается ниже требуемого значения, горелка опять переходит в фазу **ТОПКА**, в том случае, если котел был выше указанным способом отключен, потом перед фазой **ТОПКА** наступает автоматическое **ЗАЖИГАНИЕ**.

Если у котла нет функционирующего зажигателя, то необходимо установить параметр **P1M0** на значение **255** (по причине выбора постоянного затухания без перехода к остановке), осуществить зажигание котла другим источником тепла с использованием мануального управления питателя и вентилятора, а после достижения достаточной температуры продуктов сгорания активировать регулировку прямым выбором.

Далее ход горелки ограничен параметром **P1n0** – максимальное число циклов зажигания. Если число циклов зажигания превысит в течение 24 часов данный параметр, то после достижения требуемой температуры в аккумуляционном резервуаре горелка переходит всегда в фазу постоянного затухания, несмотря на установку параметра **P1n0**.

На превышение критической температуры воды на выходе из котла среагирует защитный терmostат, который отключит питатели топлива и вентилятор независимо от регулятора. Циркуляционный насос - первичный - продолжает работать.

Когда работает регулятор, изображается в трехсекундном промежутке постепенно:

- **В режиме регуляции:** время, состояние котла, требуемая температура, действительная температура.
- **В режиме затухания:** время, состояние котла, действительная температура.
- **В режиме отключения:** время, состояние котла, действительная температура.
- **В режиме покоя (после окончания режима отключения или после подтверждения дефекта):** время

Регулятор изображает на дисплее следующие коды актуального состояния котла:

- |             |   |
|-------------|---|
| <b>t110</b> | режим затухания выбранный прямым выбором ( <b>[↑] [ENT]</b> )   |
| <b>t210</b> | режим затухания в режиме регуляции  |
| <b>t220</b> | режим отопления в режиме регуляции  |
| <b>t230</b> | режим отключения в режиме регуляции   |
| <b>t240</b> | режим ожидания понижения температуры котла после первого зажигания в режиме регуляции                     |
| <b>t300</b> | режим отключения выбранный прямым выбором ( <b>[↓] [ENT]</b> )  |
| <b>t400</b> | режим подачи топлива в режиме регуляции   |
| <b>t410</b> | режим зажигания в режиме регуляции  |
| <b>8 xx</b> | требуемая температура   |
| <b>9 xx</b> | действительная температура  |
| <b>C110</b> | летний режим  |
| <b>C120</b> | зимний режим  |
| <b>Pr 1</b> | предупреждение – высокая температура продуктов сгорания (загрязненный или засоренный теплообменник котла) |

**Если котел в режиме готовности (после включения в электрическую сеть или после отключения) на дисплее изображается немигающее актуальное время.**

Аварийные сигналы описаны в инструкции к регулятору AREKO 10.

В случае перерыва, сброса электроэнергии, долго или кратковременно, проведет регулятор AREKO 10 зажиг без подачи топлива (включен вентилятор). Если датчик продуктов сгорания не снимет в установленное время показания достаточной (необходимой) минимальной температуры продуктов сгорания (см. параметр **P1F0**), регулятор «AREKO 10» незамедлительно произведет

зажигание, включая подачу в горелку топлива. Это зажигание будет выполнено в соответствии с количеством установленных циклов **P1E0**). Если даже затем не будет снята достаточная температура продуктов сгорания, регулятор изобразит аварю **Er09** (авария розжига). Обслуживающий персонал должен прийти к котлу и объяснит причину аварии.

## **8.4 Отключение котла**

Котел можно отключить нажатием кнопки **[↓]** (мигает 0003) и потвердим нажатием кнопки **[ENT]**. Котел проведет выгорание всего топлива в горелке – см. Инструкцию по обслуживанию регулятора AREKO 10.

## **8.5 Регулятор AREKO 10**

Регулятор установлен на консолях под верхней частью кожуха котла. Лицевая панель (терминал), которую образуют 6 кнопок и дисплей покрыт продавливающейся мембраной.

Регулятор включается в работу сразу после включения котла в сеть.

В случае, если необходимо прервать выполняемый режим, который связан с временной программой (напр. затопка), необходимо перезагрузить регулятор, после чего последний окажется в исходной позиции.

Ресет регулятора проводим так, что в меню „**b**“ найдем с помощью стрелок параметр **rEst** и подтверждим кнопкой **[ENT]**.

Все параметры можно в случае необходимости актуально изменять и во время хода регулятора (Параметры для специалиста защищены паролем в меню „**P**“)

Возвращение регулятора в производственное установление (Установка на заводе), проведим следующим образом:

1. Отключим питание регулятора.
2. Одновременно нажаем кнопки **[ESC]**, **[←]**, **[→]**.
3. Подключим питание регулятора.
4. На дисплее появится постепенно „**rtC**“, „**CrC1**“, „**CrC2**“, „**rEin**“.
5. В момент, когда появится „**rEin**“ выпустим нажатые кнопки и нажем кнопку **[ENT]**.
6. На дисплее появится „**LoAd**“. Это значит, что записывается производственное установление регулятора.
7. Время производственной наладки регулятора мин. 3 мин.
8. Затем изобразится версия **Axxx** (xxx – версия). Дальше изобразится число включений регулятора ( 1).
9. И теперь регулятор в производственном установлении.

**Рекомендация:** Данную операцию должен осуществлять специалист сервисный работник или потребитель только под его надзором.

**ВНИМАНИЕ:** При установке временных параметров необходимо обращать внимание на используемые единицы измерения.

## **9. ВАЖНО**

- Котел можно использовать только для целей, для которых был предназначен.
- Котел имеют право обслуживать только взрослые лица, ознакомленные с данной инструкцией по обслуживанию. Нельзя оставлять детей без надзора взрослых у работающего котла.
- Котел не предназначен для применения лицами /включая детей/, которым физическая, ментальная неспособность или недостаток опыта и знаний препятствуют в безопасном применении потребителя, если за ними не будет дозор или если не были инструктированы по применению потребителя лицом, ответственным за их безопасность.
- Необходимо обеспечить, чтобы дети не играли с потребителем.
- При наличии опасности возникновения и проникновения горючих паров или газов в котельную или при работах, при которых возникает временная опасность пожара или взрыва (покрытие полов, покрытие горючими красками, и т.п.), котел должен быть во время перед началом работ отключен из работы.

- Контроль подачи топлива в топку проводить визуально. Грозит опасность ранения вращающимся винтовым валом.
- Для затопки котла HERCULES ECO запрещено использовать горючие жидкости (бензин, нефть, мазут итп.)
- Контроль сжигания проводим при приоткрытых дверцах. При этом способе существует повышенная опасность вылетания искр в пространство котельной. После проведения визуального контроля сжигания необходимо дверцы тщательно закрыть.
- Во время работы котла HERCULES ECO запрещен его перегрев.
- На котел и на расстоянии меньшем, чем безопасное расстояние от него нельзя укладывать предметы из горючих материалов.
- При вынашивании золы из котла нельзя помещать на расстоянии минимум 1500 мм от котла горючие материалы. Золу необходимо укладывать в негорючие сосуды с покрышкой.
- При работе котла с температурой ниже 60 °С может выпадать роса на чугунном теплообменнике и тем самым возникать низкотемпературная коррозия, которая снижает срок службы котла. Поэтому рекомендуем эксплуатировать котел при температуре 60 °С и выше.
- После окончания отопительного сезона необходимо тщательно вычистить котел, включая дымоход и дымовой патрубок. Графитной мазью смазать поворотные цапфы, механизм дымовой заслонки и другие подвижные части на котле. Котельную необходимо поддерживать чистой и сухой.
- Запрещено вмешательство в конструкцию и электромонтаж котла.
- **ВНИМАНИЕ!** Плохое качество топлива может существенно отрицательно повлиять на мощность и эмиссионные параметры котла.

## **10. Уход потребителя за котлом**

- 1.) Необходимо следить за своевременным дополнением топлива. Если в бункере остается небольшое количество топлива, необходимо его дополнить, чтобы исключить подсасывание "фальшивого" воздуха, или задымление бункера. **Необходимо снова правильно закрыть крышку топливного бункера !**
- 2.) Регулярно удалять золу из камеры сгорания и зольника. При опоражнивании зольника необходимо использовать защитные рукавицы.
- 3.) Частота очистки котла зависит от качества топлива. У гранулей, содержащих не более 0,5 % золы, чистка проводится в интервалах 3 - 4 недель. Гранулы с содержанием золы 1,5 % и более, вызывают необходимость чистки котла один раз в неделю, по потребности и чаще. Под чисткой котла понимают удаление золы, отложений из котельного корпуса (камеры сжигания, дымоходов итп). Происходит к заносе поверхности нагрева, и это имеет влияние на передачу тепла и также К.П.Д. Необходимо тоже сконтролировать также топлу – форсунки для подвода воздуха и керамический свод топки. Отложения необходимо осторожно удалить.
- 4.) Над камерой сгорания находятся жаростойкие керамические доски. Рекомендуем регулярно устранять золу, оседающую на поверхности досок.
- 5.) Минимально за 1 час до начала чистки необходимо котел отключить из работы (включая электрическое отключение)
- 6.) Рекомендуем иногда проводить **наружную** чистку двигателей винтовых питателей и вентилятора (**Обслуживающему персоналу котла запрещено проводить съемку крышки с вентилятора или любое другое вмешательство в данное оборудование. Это может делать только сервисный работник**). Чистку необходимо проводить сухой щеткой. Котел в это время необходимо отключить от питания электрическим током.
- 7.) После окончания чистки или любой манипуляции с винтовым питателем топлива сконтируйте правильное закрепление гибкого шланга на обоих концах с помощью SK лент.
- 8.) Ввиду наличия небольшого давления в пространстве камеры сгорания во время работы вентилятора, необходимо следить за герметичностью котла (загрузочные дверцы, зольные дверцы, крышка дымового патрубка итп.)
- 9.) Шнековые податчики заполнены изготовителем стандартно синтетическим маслом, поэтому нет необходимости в их дальнейшем уходе.

## **11. Утилизация отслужившего изделия**

**ŽDB GROUP a.s., фирмы EKO – KOM a.s. номером клиента EK-F00060715. Упаковка удовлетворит EN 13427.**

Так как котел изготовлен из обычных материалов, рекомендуем утилизировать отдельные части следующим образом:

- Теплообменник (серый чугун) - сбор металлом
- Трубчатая арматура, кожух - сбор металлом
- Остальные металлические части - сбор металлом
- изоляция IZOBREX - обычный мусор
- изоляция ROTAFLEX SUPER - обычный мусор

Упаковку рекомендуем ликвидировать следующим образом:

- пластмассовая пленка, картон, - в утильсырье
- металлическая стягивающая лента, - в утильсырье
- деревянный поддон предназначен для одноразового использования и его нельзя как изделие далее использовать. Его ликвидация проводится по закону 477/2001 Сб. и 185/2001 Сб. в последующей редакции предписаний.

**В случае потери полезных свойств изделия можно использовать обратный зabor изделия (если он введен), в случае, если начинатель прокламирует, что является отбросом, потом с этим отбросом манипулируетя по предприсании действующей легислатуры данной страны.**

## **12. Гарантия и ответственность за дефекты**

**ŽDB GROUP a.s., завод VIADRUS предоставляет гарантию:**

- на котел в течение 24 месяцев от даты введения изделия в эксплуатацию, максимально в течение 30 месяцев от даты отгрузки из производственного завода;
- на корпус котла 5 лет от даты отгрузки из производственного завода.

Потребитель обязан поручить установку котла **монтажной фирме**, введение в эксплуатацию и устранение дефектов, превышающих рамки разд. 8 и 10, только **специализированному договорному сервису, аккредитованному изготовителем котла ŽDB GROUP a.s., завод VIADRUS**, в противном случае гарантия на правильную функцию котла не действительна.

Если котел эксплуатирован в соответствии с данной "Инструкцией по обслуживанию и монтажу котла", котел не нуждается в особых услугах сервиса.

"Свидетельство о качестве и комплектности котла HERCULES ECO" служит после его заполнения договорной сервисной организацией в качестве "Гарантийного листа".

В случае рекламации оболочек необходимо эти оболочки рекламировать в первоначальной упаковке, в противном случае продавец оставляет за собой право рекламацию не признавать.

Потребитель обязан проводить на котле регулярный уход – см.разд. 10.

При несоблюдении указанных инструкций гарантии, предоставляемые изготовителем не будут признаны.

О каждом дефекте необходимо без промедления сообщить всегда в письменной форме и по телефону.

**Зарантия не распространяется на:**

- дефекты, возникшие в результате неправильного монтажа и неправильного обслуживания изделия а также дефекты, возникшие в результате неправильного ухода, см. разд. 10
- дефекты и ущерб, возникшие в результате несоблюдения качества воды в отопительной системе, см.разд. 5.5 и 6.6, или в результате применения незамерзающей смеси;
- дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкций, указанных в данном руководстве;
- повреждения изделия во время транспорта или другие механические повреждения
- дефекты, возникшие в результате неправильного хранения
- дефекты, возникшие при эксплуатации котла с непредписаным топливом

Изготовитель оставляет за собой право на изменения, проводимые в рамках инновации изделия, которые могут отсутствовать в данной инструкции.

Предназначено потребителю

ŽDB GROUP a.s.  
 завод VIADRUS  
 Bezručova 300  
 735 93 Bohumín

## Гарантийный лист и Свидетельство о качестве и комплектности для котла VIADRUS HERCULES ECO

Заводской номер котла ..... Мощность котла .....

Потребитель (фамилия,имя) .....

Адрес (улица,город, почт.код) .....

Телефон/Факс .....

Котел отвечает требованиям:

EN 303-5 Котлы для центрального отопления - Часть 5: Котел для центрального отопления на твердое топливо с ручной или автоматической загрузкой, с номинальной мощностью макс. 300 кВт – терминология , требования , испытания и обозначение

**ŽDB GROUP a. s., завод VIADRUS предоставляет гарантию:**

- на котел в течение 24 месяцев от даты введения изделия в эксплуатацию, максимально в течение 30 месяцев от даты отгрузки из производственного завода;
- на корпус котла 5 лет от даты отгрузки из производственного завода.

**Наладку по инструкции по обслуживанию и монтажу котла проведет договорная сервисная организация.**

**Комплектность, включая стандартное оснащение и наладку мощности по "Инструкции по обслуживанию и монтажу" гарантирует изготовитель договорной сервисной организацией.**

**Не заполненный гарантийный лист не действительный**

Измеряемые значения	Цифровое значение
Тяга дым.трубы (кПа)	
Температура продукт.сгорания (°C)	

Потребитель подтверждает, что:

- котел налаженный договорной сервисной организацией, при испытаниях по отоплению не имел дефектов
- получил „Инструкцию по обслуживанию и монтажу“ с выполненным Гарантийным листом и Свидетельством о качестве
- был ознакомлен с обслуживанием и уходом за котлом

..... Дата изготовления ..... Печать изготовителя ..... Контролировал (подпись)

..... Дата установки ..... Монтажная фирма (печать, подпись) ..... Подпись потребителя

.....Дата введения котла в эксплуат. .... Договорная сервис.организация (печать, подпись) ..... Подпись потребителя

## **Приложение к гарантийному листу для заказчика - потребителя**

## **Запись о проведенном гарантийном и после гарантийном ремонте и проведении регулярного контроля изделия**

## Гарантийный лист и Свидетельство о качестве и комплектности для котла VIADRUS HERCULES ECO

Заводской номер котла ..... Мощность котла .....

Потребитель (фамилия,имя) .....

Адрес (улица,город, почт.код) .....

Телефон/Факс .....

Котел отвечает требованиям:

EN 303-5 Котлы для центрального отопления - Часть 5: Котел для центрального отопления на твердое топливо с ручной или автоматической загрузкой, с номинальной мощностью макс. 300 кВт – терминология , требования , испытания и обозначение

**ŽDB GROUP a. s., завод VIADRUS предоставляет гарантию:**

- на котел в течение 24 месяцев от даты введения изделия в эксплуатацию, максимально в течение 30 месяцев от даты отгрузки из производственного завода;
- на корпус котла 5 лет от даты отгрузки из производственного завода.

**Наладку по инструкции по обслуживанию и монтажу котла проведет договорная сервисная организация.**

**Комплектность, включая стандартное оснащение и наладку мощности по "Инструкции по обслуживанию и монтажу" гарантирует изготовитель договорной сервисной организацией.**

**Не заполненный гарантийный лист не действительный**

Измеряемые значения	Цифровое значение
Тяга дым.трубы (кПа)	
Температура продукт.сгорания (°C)	

Потребитель подтверждает, что:

- котел налаженный договорной сервисной организацией, при испытаниях по отоплению не имел дефектов
- получил „Инструкцию по обслуживанию и монтажу“ с выполненным Гарантийным листом и Свидетельством о качестве
- был ознакомлен с обслуживанием и уходом за котлом

..... Дата изготовления ..... Печать изготовителя ..... Контролировал (подпись)

..... Дата установки ..... Монтажная фирма (печать, подпись) ..... Подпись потребителя

.....Дата введения котла в эксплуат. .... Договорная сервис.организация (печать, подпись) ..... Подпись потребителя



Предназначено изготовителю

ŽDB GROUP a.s.  
 завод VIADRUS  
 Bezručova 300  
 735 93 Bohumín

## Гарантийный лист и Свидетельство о качестве и комплектности для котла VIADRUS HERCULES ECO

Заводской номер котла ..... Мощность котла .....

Потребитель (фамилия,имя) .....

Адрес (улица,город, почт.код) .....

Телефон/Факс .....

Котел отвечает требованиям:

EN 303-5 Котлы для центрального отопления - Часть 5: Котел для центрального отопления на твердое топливо с ручной или автоматической загрузкой, с номинальной мощностью макс. 300 кВт – терминология , требования , испытания и обозначение

**ŽDB GROUP a. s., завод VIADRUS предоставляет гарантию:**

- на котел в течение 24 месяцев от даты введения изделия в эксплуатацию, максимально в течение 30 месяцев от даты отгрузки из производственного завода;
- на корпус котла 5 лет от даты отгрузки из производственного завода.

**Наладку по инструкции по обслуживанию и монтажу котла проведет договорная сервисная организация.**

**Комплектность, включая стандартное оснащение и наладку мощности по "Инструкции по обслуживанию и монтажу" гарантирует изготовитель договорной сервисной организацией.**

**Не заполненный гарантийный лист не действительный**

Измеряемые значения	Цифровое значение
Тяга дым.трубы (кПа)	
Температура продукт.сгорания (°C)	

Потребитель подтверждает, что:

- котел налаженный договорной сервисной организацией, при испытаниях по отоплению не имел дефектов
- получил „Инструкцию по обслуживанию и монтажу“ с выполненным Гарантийным листом и Свидетельством о качестве
- был ознакомлен с обслуживанием и уходом за котлом

..... Дата изготовления ..... Печать изготовителя ..... Контролировал (подпись)

..... Дата установки ..... Монтажная фирма (печать, подпись) ..... Подпись потребителя

Дата введения котла в эксплуат. ..... Договорная сервис.организация (печать, подпись) ..... Подпись потребителя

Печать сервисного центра: .....

# VIADRUS

**ŽDB GROUP a.s. / závod VIADRUS**

Bezručova 300 / 735 93 Bohumín / CZ

Tel.: +420 596 083 050 / Fax: +420 596 082 822

[www.viadrus.cz](http://www.viadrus.cz) / [info@viadrus.cz](mailto:info@viadrus.cz)